

SAMSUNG

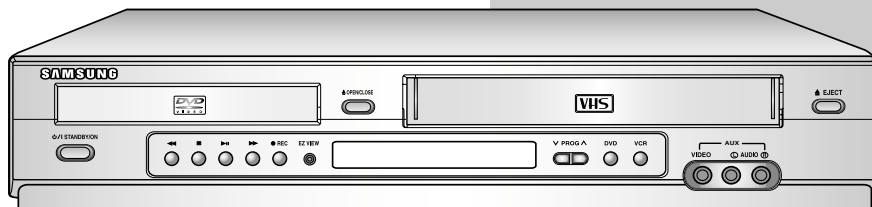
Magnetowid - DVD

SV-DVD440

SV-DVD540

SV-DVD545

Instrukcja obsługi



www.samsungvcr.com

VHS
PAL



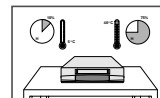
◆ Wstęp	
Typy płyt i ich charakterystyki	4
◆ Zewnętrzny opis Magnetowidu-DVD	
Magnetowid-DVD - widok z przodu	5
Magnetowid-DVD - widok z tyłu	6
Akcesoria	6
Wskaźniki wyświetlacza	7
Wkładanie baterii do pilota zdalnego sterowania	7
◆ Podłączenie Twojego Magnetowidu-DVD	
Podłączanie magnetowidu-DVD do telewizora z użyciem kabla koncentrycznego	7
Podłączanie magnetowidu-DVD do telewizora z użyciem kabla SCART	8
Podłączanie magnetowidu-DVD do odbiornika satelitarnego lub innego urządzenia	8
Funkcja Plug & Auto Setup	9
Dostrajanie Twojego telewizora do magnetowidu-DVD	10
Ustawianie daty i czasu	10
Umieszczenie Menu Języka	11
◆ Ustawienia Twojego Magnetowidu-DVD	
Automatyczne strojenie kanałów	11
Manualne strojenie kanałów	12
Usuwanie zapisanej stacji	13
Zmiany w kolejności zestrojonych kanałów	14
Wybór trybu dźwięku sygnału wyjściowego RF OUT (B/G-D/K)	14
Ustawianie kanału wyjściowego magnetowidu-DVD	15
Wybór systemu kolorów	15
NICAM	16
Inteligentna kontrola obrazu (IPC)	16
Rozszerzenie funkcji Show View	17
* (SV-DVD540/SV-DVD545)	17
Automatyczne wyłączenie urządzenia	17
Złecenia Ekranu	17
Wybór rodzaju kasety	18
Automatyczne powtarzanie odtwarzania taśmy	18
◆ Nagrywanie programów telewizyjnych	
Wybór prędkości nagrywania	18
Zabezpieczenie nagranej kasety	18
Nagrywanie z natychmiastowym startem	19
Nagrywanie z użyciem funkcji automatycznego wyłączenia	19
Używanie funkcji ShowView	19
* (SV-DVD540/SV-DVD545)	20

Modyfikowanie programowania ShowView	
* (SV-DVD540/SV-DVD545)	21
Używanie funkcji timera programowania	22
Sprawdzanie zaprogramowanego nagrywania	22
Kasowanie zaprogramowanego nagrywania	23
◆ Odtwarzanie	
Odtwarzanie kasety	23
Manualna regulacja obrazu	23
Wybór trybu sygnałów wyjściowych audio	23
Odtwarzanie kasety w zwolnionym tempie	24
Odtwarzanie poklatkowe sekwencji nagrania	24
Odtwarzanie sekwencji w różnych prędkościach	24
Wyszukiwanie konkretnej sekwencji nagrania	25
Wyszukiwanie konkretnej sekwencji nagrania	26
Używanie licznika taśmy	26
Podłączanie kabla wejściowego RCA Audio/Video	27
* (SV-DVD440/SV-DVD540)	27
Używanie funkcji złożenia montażowego	27
Nagrywanie z innego magnetowidu lub kamery	28
Używanie przycisków TV na pilocie zdalnego sterowania	28
* (SV-DVD540/SV-DVD545)	28
◆ Funkcje DVD	
Wybór metody podłączenia	29
Ustawianie funkcji językowych	29
Ustawianie opcji Audio	31
Ustawianie opcji wyświetleń	32
Ustawianie funkcji blokady dostępu	33
Podłączenia odbiornika A/V	34
Specjalne funkcje odtwarzania	34
Regulowanie współczynnika proporcji (EZ View)	35
Używanie funkcji wyświetlania informacji (Display)	36
Zmiana kąta widzenia kamery	37
Wybór języka napisów	37
Odtwarzanie powtarzalne (funkcja Repeat)	38
Wybór języka ścieżki dźwiękowej	38
Używanie funkcji Mark	39
Odtwarzanie plików MP3/WMA	40
Programowanie kolejności odtwarzania i funkcja Random	41
Odtwarzanie obrazów CD (JPEG)	41
◆ Rozwiązywanie problemów	
Dane techniczne	43
Problemy i ich rozwiązywanie (MAGNETOWID)	44
Problemy i ich rozwiązywanie (odtwarzacz DVD)	45

Poniższe ilustracje prezentują ostrzeżenia



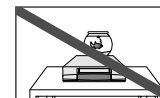
Trójkąt z wysowaną błyskawicą jest znakiem ostrzegającym o istnieniu niebezpiecznego napięcia wewnątrz urządzenia.
NIE OTWIERAJ MAGNETOWIDU-DVD. Zgłoś się do personelu punktu serwisowego.



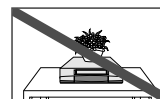
NIE narażaj magnetowidu-DVD na ekstremalne warunki temperatury (poniżej 50C i powyżej 400C) ani też na ekstremalne warunki wilgotności (poniżej 10% i powyżej 75%).



NIE wystawiaj magnetowidu-DVD na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.



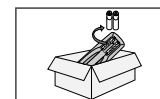
NIE narażaj magnetowidu-DVD na działanie jakiegokolwiek gazu.



Nie ustawiaj żadnych przedmiotów na magnetowidzie -DVD i pilocie zdalnego sterowania.



W czasie burzy lub wyładowań atmosferycznych odłącz antenę i zasilanie magnetowidu-DVD.





Jeżeli pilot zdalnego sterowania nie jest używany przez dłuższy czas wyjmij z niego baterie i przechowuj w suchym, chłodnym miejscu.

URZĄDZENIE NIE JEST PRZEZNACZONE DO WYKORZYSTYWANIA W WARUNKACH PRZEMYSŁOWYCH

Niniejszy produkt zawiera technologii objętą prawami autorskimi i chronioną metodami wyszczególnionymi w patentach Stanów Zjednoczonych i innymi prawami własności dóbr intelektualnych należącymi do Macrovision Corporation i innych podmiotów. Używanie ochrony tych praw autorskich może być autoryzowane przez Macrovision Corporation i jest przeznaczone tylko do użytku domowego i innych ograniczonych zastosowań w zależności od autoryzacji Macrovision Corporation. Prace montażowe i demontaż są zakazane.

Typy płyt i ich charakterystyki








Niniejszy odtwarzacz DVD może odtwarzać:

Typy płyt (Logo)	Typy zapisu	Rozmiar płyty	Rozmiar płyty	Charakterystyka
	Audio + Video	12 Cm	Jednostronna 240 min. Dwustronna 480 min.	<ul style="list-style-type: none"> DVD zawiera doskonałej jakości dźwięk i obraz dzięki Dolby Digital i systemowi zapisu MPEG-2. Różne formaty ekranów i funkcje dźwiękowe mogą być z łatwością wybierane za pomocą menu ekranowego
		8 Cm	Jednostronna 80 min. Dwustronna 160 min.	
	Audio	12 Cm	74 min.	<ul style="list-style-type: none"> Płyta LP jest nagrywana jako sygnał analogowy z większymi zakłóceniami. Płyta CD jest nagrywana jako Sygnał Cyfrowy ze znacznie wyższą jakością, mniejszymi zakłóceniami i zniekształceniami jakości dźwięku.
		8 Cm	20 min.	

* Niniejsze urządzenie NIE ODTWARZA płyt CD-ROM, CD-I, CD-R, i DVD-ROM!
(odtwarza tylko audio CD-G, bez obrazu.)

* W zależności od typu dysku i warunków nagrywania, odtworzenie dysków CD-R, CD-RW i DVD-R może się w niektórych przypadkach okazać niemożliwe.

Oznaczenia płyty

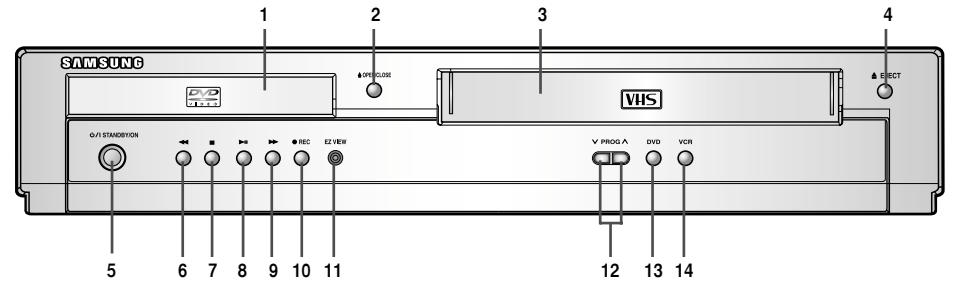
	• Nr strefy odtwarzania
	• System sygnału telewizyjnego PAL w Wielkiej Brytanii, Francji etc.
	• System sygnału telewizyjnego w Stanach Zjednoczonych etc.
	• Płyta Dolby Digital
	• Płyta Stereo
	• Płyta Digital Audio
	• Płyta DTS

Numer strefy odtwarzania

Odtwarzacze i płyty DVD posiadają kody odpowiadające różnym regionom świata. Kody te muszą być zgodne aby można było odtwarzać płytę. Jeżeli kody nie pasują, płyta nie będzie odtwarzana.
Numer strefy odtwarzania niniejszego odtwarzacza jest oznaczony na tylnym panelu obudowy.

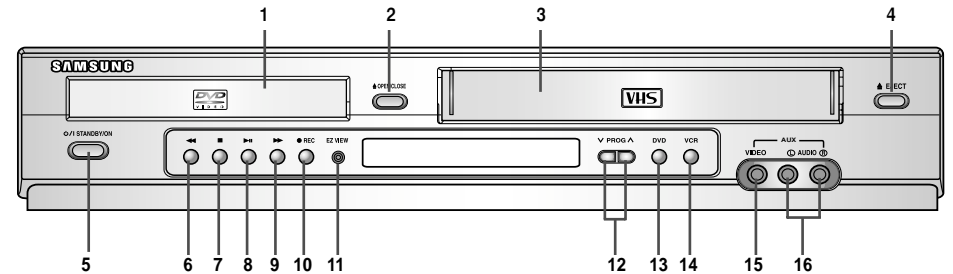
Magnetowid-DVD - widok z przodu

(SV-DVD545)



- | | | |
|---|---|--|
| 1 ODTWARZACZ DVD | 5 PRZYCISK STANDBY/ON
CZUWANIE/ WŁĄCZENIE | 10 PRZYCISK NAGRYWANIA
(RECORD) |
| 2 PRZYCISK OTWIERANIA /
ZAMYKANIA KIESZENI
PLYTY (OPEN/CLOSE) | 6 PRZYCISK PRZEWIJANIA DO
TYJU REW/SKIP BACK | 11 PRZYCISK EZ View |
| 3 KIESZEŃ KASETY
MAGNETOWIDUCOMPARTMENT | 7 PRZYCISK STOP | 12 PRZYCISKI WYBORU
PROGRAMU |
| 4 PRZYCISK WYJMOWANIA
KASETY (EJECT) | 8 PRZYCISK ODTWARZANIA
/PAUZY PLAY/STILL | 13 PRZYCISK PRZEŁĄCZANIA DVD |
| | 9 PRZYCISK PRZEWIJANIA DO
PRZODU F.F/SKIP NEXT | 14 PRZYCISK PRZEŁĄCZANIA
MAGNETOWID (VCR) |

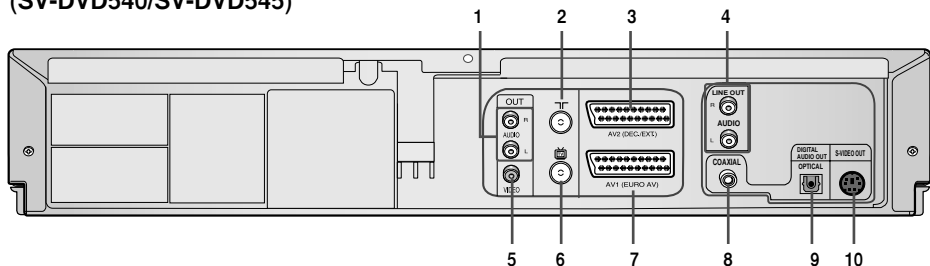
(SV-DVD440/SV-DVD540)



- | | | |
|---|---|--|
| 1 ODTWARZACZ DVD | 6 PRZYCISK PRZEWIJANIA DO
TYJU REW/SKIP BACK | 12 PRZYCISKI WYBORU
PROGRAMU |
| 2 PRZYCISK OTWIERANIA /
ZAMYKANIA KIESZENI
PLYTY (OPEN/CLOSE) | 7 PRZYCISK STOP | 13 PRZYCISK PRZEŁĄCZANIA DVD |
| 3 KIESZEŃ KASETY
MAGNETOWIDUCOMPARTMENT | 8 PRZYCISK ODTWARZANIA
/PAUZY PLAY/STILL | 14 PRZYCISK PRZEŁĄCZANIA
MAGNETOWID (VCR) |
| 4 PRZYCISK WYJMOWANIA
KASETY (EJECT) | 9 PRZYCISK PRZEWIJANIA DO
PRZODU F.F/SKIP NEXT | 15 GNIAZDO WEJŚCIOWE VIDEO
URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO
(AUX) |
| 5 PRZYCISK STANDBY/ON
CZUWANIE/ WŁĄCZENIE | 10 PRZYCISK NAGRYWANIA
(RECORD) | 16 GNIAZDA WEJŚCIOWE AUDIO
LEWE I PRAWY |
| | 11 PRZYCISK EZ View | |

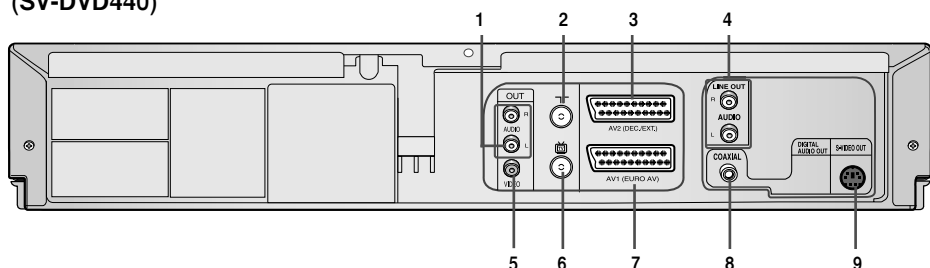
Magnetowid-DVD - widok z tyłu

(SV-DVD540/SV-DVD545)



- | | | |
|---|---|--|
| 1 Gniazda wyjściowe audio L, R | 5 Gniazdo wyjściowe digital video out (koncentryczne) | 8 Gniazdo wyjściowe digital audio out (koncentryczne) |
| 2 Gniazdo wejściowe anteny | 6 Wyjście dla telewizora | 9 Gniazdo wyjściowe digital audio out (optyczne) * (SV-DVD540/SV-DVD545) |
| 3 Gniazdo AV2 (DEC./EXT) złącza (EURO 21) SCART | 7 Gniazdo AV1 (IN/OUT) (EURO 21) SCART | 10 S-VIDEO OUT JACK Gniazdo wyjściowe S-VIDEO |
| 4 Gniazda wyjściowe audio L, R (Tylko DVD) | | |

(SV-DVD440)



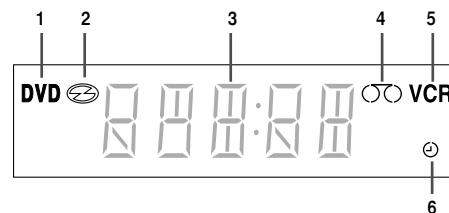
- | | | |
|---|---|---|
| 1 Gniazda wyjściowe audio L, R | 5 Gniazdo wyjściowe digital video out (koncentryczne) | 8 Gniazdo wyjściowe digital audio out (koncentryczne) |
| 2 Gniazdo wejściowe anteny | 6 Wyjście dla telewizora | 9 S-VIDEO OUT JACK Gniazdo wyjściowe S-VIDEO |
| 3 Gniazdo AV2 (DEC./EXT) złącza (EURO 21) SCART | 7 Gniazdo AV1 (IN/OUT) (EURO 21) SCART | |
| 4 Gniazda wyjściowe audio L, R (Tylko DVD) | | |

Akcesoria

Właśnie kupiliście Państwo magnetowid z odtwarzaczem DVD SAMSUNGA. Razem z magnetowidem-DVD w pudełku znajdują się następujące akcesoria.



Wskaźniki wyświetlacza



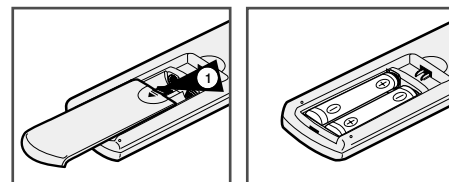
- Działanie odtwarzacza DVD.
- W odtwarzaczu znajduje się płyta DVD, CD lub SVCD
- Wyświetlenie aktualnego czasu, stanu licznika, pozostałego do końca płyty czasu lub statusu odtwarzacza
- Do odtwarzacza została włączona kasetka VHS
- Magnetowid jest włączony
- Wskazanie programowania timera nagrywania lub nagrywania.

Wkładanie baterii do pilota zdalnego sterowania

Należy włożyć lub wymienić baterie w pilocie zdalnego sterowania kiedy:

- Właśnie kupiłeś magnetowid-DVD
- Pilot zdalnego sterowania nie działa prawidłowo

- Wciśnij kłapkę w kierunku pokazanym strzałką aby zwolnić pokrywę przedziału baterii w pilocie zdalnego sterowania.
- Wstaw dwa AAA, RO3 lub równoważne baterie, uważając na pozycję biegunów.
 - + na baterii z + w pilocie zdalnego sterowania
 - na baterii z - w pilocie zdalnego sterowania
- Zamknij przedział baterii pilota ustawiając pokrywę w jednej linii z podstawą obudowy pilota i wciskając na miejsce aż do kliknięcia.



➤ Nie mieszaj różnych typów baterii (na przykład manganowych z alkalicznymi).

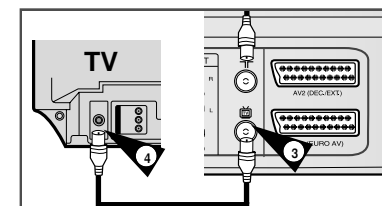
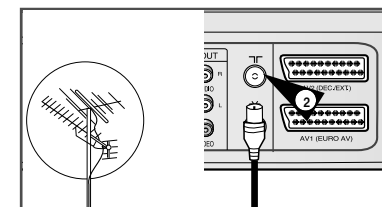
Podłączanie magnetowidu-DVD do telewizora z użyciem kabla koncentrycznego

W celu odbioru programów telewizyjnych, by mógł być odbierany, musi pochodzić z jednego z poniższych źródeł:

- Anteny zewnętrznej
- Anteny wewnętrznej
- Telewizyjnej sieci kablowej
- Odbiornika satelitarne

➤ Upewnij się, że magnetowid-DVD i telewizor są wyłączone przed podłączeniem kabli

- Odłącz antenę lub kabel wejściowy sieci kablowej.
- Podłącz ten kabel do gniazda antenowego 75Ω oznaczonego z tyłu Twojego magnetowidu-DVD.
- Podłącz kabel koncentryczny dostarczony z urządzeniem do gniazda z tyłu Twojego magnetowidu-DVD.
- Podłącz drugi koniec kabla koncentrycznego do gniazda poprzednio używanego dla anteny na telewizorze.
- Jeżeli telewizor jest wyposażony w odpowiedni typ złącza, to w celu uzyskania lepszej jakości obrazów i dźwięku, można podłączyć DVD-VCR do telewizora poprzez kabel SCART (patrz następna strona).



Podłączanie magnetowidu-DVD do telewizora z użyciem kabla SCART

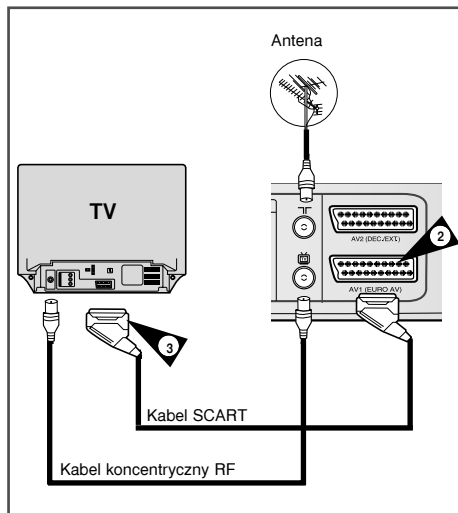
Możesz podłączyć magnetowid-DVD do telewizora z użyciem kabla SCART jeżeli w danym telewizorze znajduje się właściwa ilość gniazd wejściowych. Wówczas można:

- ◆ Uzyskać lepszą jakość dźwięku i obrazu
- ◆ Uprościć procedurę ustawiania magnetowidu-DVD

Niezależnie od wybranego typu podłączenia zawsze należy podłączyć dostarczony z urządzeniem kabel koncentryczny. W innym wypadku, na ekranie nie będzie widać żadnego obrazu jeżeli magnetowid-DVD będzie wyłączony.

Upewnij się, że telewizor i magnetowid-DVD są wyłączone przed podłączeniem kabli.

- 1 Podłącz kabel koncentryczny według wskazówek na stronie 7.
- 2 Podłącz jeden koniec kabla SCART do gniazda AV1 (EURO AV) z tyłu magnetowidu-DVD.
- 3 Podłącz drugi koniec kabla do właściwego gniazda telewizora.



Podłączanie magnetowidu-DVD do odbiornika satelitarnego lub innego urządzenia

Możesz podłączyć swój magnetowid-DVD do odbiornika satelitarnego lub inny magnetowid-DVD używając kabla SCART jeżeli właściwe wyjścia są dostępne na wybranych urządzeniach. Poniższe ilustracje dają kilka przykładów możliwości podłączenia.

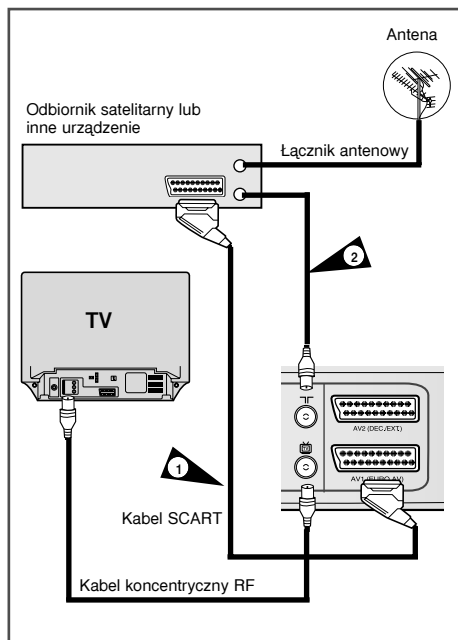
1 AV1 (EURO AV): Za pomocą 21-pinowego kabla Scart

Podłącz kabel Scart do odbiornika satelitarnego lub innego urządzenia do gniazda AV1 (EURO AV) z tyłu magnetowidu-DVD.

Po podłączeniu wybierz źródło sygnału AV1 za pomocą przycisku INPUT SEL.

2 Za pomocą kabla koncentrycznego RF

Po wykonaniu niniejszego podłączenia musisz ustawić stacje telewizyjne poprzez tuner odbiornika satelitarnego. Kanał wyjścia RF powinien być ustawiony poza kanałem 36, używanym przez magnetowid-DVD, np. przestawionym na kanał 25.



1 AV2 IN: Za pomocą 21-pinowego kabla Scart

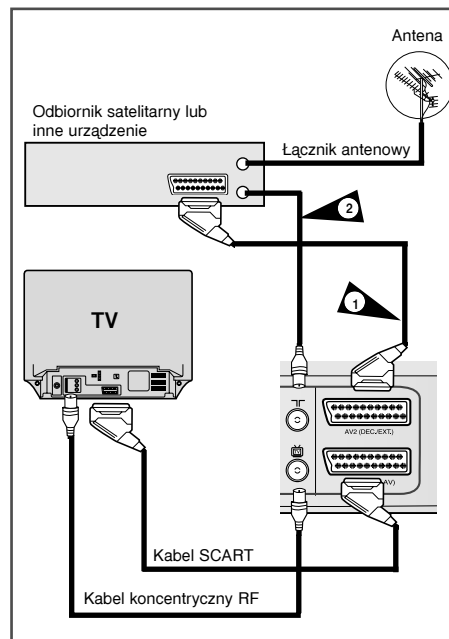
Podłącz kabel Scart do odbiornika satelitarnego lub innego urządzenia do gniazda AV2 (DEC./EXT) z tyłu magnetowidu-DVD.

Po podłączeniu wybierz źródło sygnału AV2 za pomocą przycisku INPUT SEL.

2 Za pomocą kabla koncentrycznego RF

Po wykonaniu podłączeń musisz ustawić stacje odbierane przez tuner odbiornika.

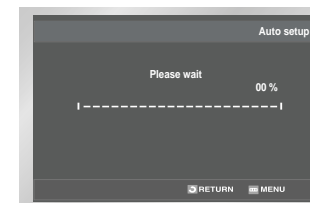
Kanał wyjścia RF powinien być ustawiony poza kanałem 60, używanym przez magnetowid-DVD, np. przestawionym na kanał 65.



Funkcja Plug & Auto Setup

Twój magnetowid-DVD automatycznie ustawi się po podłączeniu do zasilania po raz pierwszy. Stacje telewizyjne zostaną zapisane w pamięci urządzenia. Proces zajmie kilka minut. Wówczas Twój magnetowid-DVD będzie gotowy do użycia.

- 1 Podłącz kabel koncentryczny lub SCART w sposób pokazany na str. 7.
(Podłączenie magnetowidu-DVD do telewizora z użyciem kabla koncentrycznego)
- 2 Podłącz magnetowid-DVD do źródła zasilania.
Rezultat: Wyświetli się menu ustawień językowych **Language Set**.
- 3 Za pomocą przycisków ▲, ▼ wybierz żądany język.
- 4 Wciśnij OK aby zatwierdzić wybrany język.
Rezultat: Pojawi się wiadomość.
- 5 Wciśnij OK.
- 6 Wciśnij przycisk L lub E aby wybrać swój kraj.
◆ Magnetowid odnajdzie stacje telewizyjne według kolejności ustalonej dla wybranego kraju.
- 7 Wciśnij przycisk OK aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie.
◆ Liczba stacji automatycznie zaprogramowanych w magnetowidzie zależy od liczby odnalezionych stacji.
- 8 Aktualny czas i data wyświetlą się automatycznie.
Sprawdź datę i godzinę. Jeżeli ustawienie jest:
◆ Właściwe, Dwukrotnie wciśnij RETURN aby opuścić menu.
◆ Niewłaściwe, zajrzyj na stronę 10.



➤ Automatyczne ustawianie stacji może być uruchomione poprzez wciśnięcie i przytrzymanie przez 5 sekund lub więcej przycisku ■ na magnetowidzie bez włożonej do niego kasyety.

Dostrajanie Twojego telewizora do magnetowidu-DVD

Musisz dobrać telewizor do magnetowidu-DVD jeżeli do podłączenia nie używasz kabla SCART.

➤ Aby można było oglądać obraz z magnetowidu-DVD gdy używany jest kabel SCART, telewizor musi być ustawiony w trybie audio/video (AV).

- 1 Włącz telewizor.
- 2 Włącz magnetowid-DVD wciskając przycisk STANDBY/ON na przednim panelu urządzenia lub przycisk STANDBY/ON na pilocie zdalnego sterowania.
- 3 Wybierz program w telewizorze zaprogramowany do używania magnetowidu-DVD.
- 4 Włóż kasetę video do DVD-magnetowidu. Sprawdź czy DVD-magnetowid rozpoczął odtwarzanie taśmy; jeżeli nie, wciśnij przycisk 4||.
- 5 Rozpocznij wyszukiwanie w telewizorze lub ustaw telewizor na kanale 36 UHF.
- 6 Dostrój telewizor aż do uzyskania czystego obrazu..
- 7 Jeżeli nie można znaleźć obrazu i dźwięku, lub wystąpią zakłócenia z sąsiednich kanałów, może być konieczna zmiana ustawień kanału wyjściowego DVD-magnetowidu (patrz Ustawienia kanału wyjściowego DVD-magnetowidu na stronie 14 i Problemy i rozwiązania na stronie 44).
- 8 Jeżeli obraz i dźwięk są czyste, zapisz ten kanał z wybranym numerem programu w pamięci telewizora.
Rezultat: Program ten jest teraz zarezerwowany do używania z DVD-magnetowidem.

Ustawianie daty i czasu

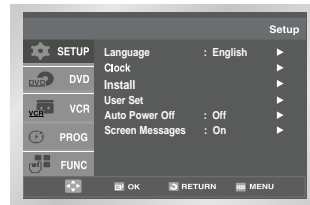
Państwa magnetowid-DVD jest wyposażony w 24-godzinny zegar i kalendarz używany do:

- ◆ Automatycznego zatrzymywania nagrywania programu
- ◆ Ustawienia magnetowidu-DVD do automatycznego nagrywania programu

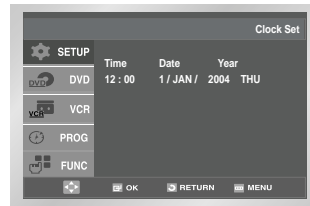
Należy ustawić datę i czas kiedy:

- ◆ **Właśnie kupiłeś magnetowid-DVD**
- ➔ ◆ Data i czas ustawią się automatycznie. Jeżeli wystąpią zakłócenia lub kiedy sygnał jest słaby ustawienia nie dokonają się automatycznie. W taki wypadku konieczne jest ręczne ustawienie daty i czasu.
- ◆ Nie zapomnij o przestawieniu godziny przy zmianie czasu z letniego na zimowy i odwrotnie.

- 1 Po naciśnięciu MENU, Naciśnij OK albo ►.
Rezultat: Menu ustawienia jest pokazywane.



- 2 Naciśnij odpowiednie ▲, ▼ przyciski by wybrać opcję Zegarkowy.
- 3 Wciśnij przycisk OK aby wybrać tę opcję.
Rezultat: Wyświetli się menu **Clock Set**.

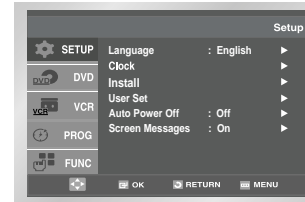


- 4 Wciśnij przycisk ◀, ▶ aby ustawić godzinę, minuty, dzień, miesiąc i rok.
Rezultat: Opcja została wybrana podświetleniem.
- 5 Wciśnij przycisk ▲, ▼ aby zwiększyć lub zmniejszyć wartość.
Rezultat: Dzień tygodnia będzie wyświetlony automatycznie.
- Można przytrzymać wciśnięte przyciski ▲, ▼ aby szybciej zmieniać wartości ustawień.
- 6 Po zakończeniu wciśnij przycisk RETURN aby wyjść z menu.

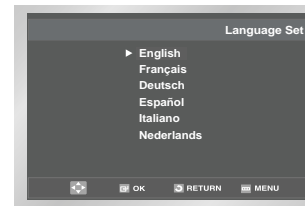
Umieszczenie Menu Języka

Postępuj zgodnie z wytycznymi poniżej aby zmienić język menu ekranowego na angielski, francuski lub hiszpański.

- 1 Po naciśnięciu MENU, Naciśnij OK albo ►.



- 2 Aby sygnalizować "Język", używaj przyciski ▲, ▼, i potem naciśnij OK.
- 3 Gdy znak strzałowy jest na miejscu twój pożądany język wtedy naciśnij OK.



- 4 Po zakończeniu wciśnij przycisk RETURN aby wyjść z menu.

Automatyczne strojenie kanałów

➔ Nie jest potrzebne strojenie kanałów, jeżeli zostały już zestrojone automatycznie (patrz Funkcja Plug & Auto Set Up na stronie 9).

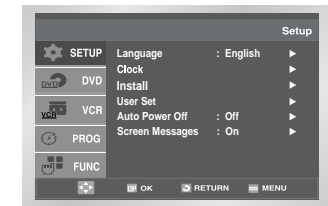
Państwa magnetowid-DVD ma wbudowany tuner używany do odbioru programów telewizyjnych.

Należy zestroić stacje odbierane przez tuner. Można to zrobić:

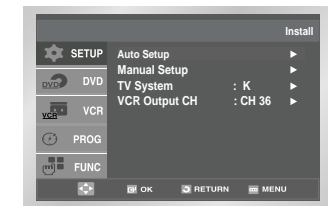
- ◆ Funkcją Plug & Auto Set Up (strona 9)
- ◆ Automatycznie
- ◆ Manualnie (strona 12)

Można zapamiętać do 80 stacji telewizyjnych.

- 1 Po naciśnięciu MENU, Naciśnij OK albo ►.
Rezultat: Menu ustawienia jest pokazywane.



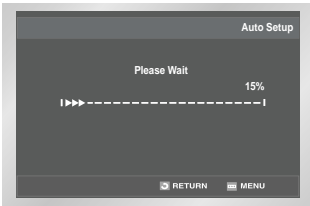
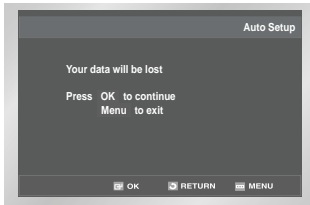
- 2 Naciśnij odpowiednie ▲, ▼ przyciski by wybrać opcję instalacji.
- 3 Wciśnij przycisk OK aby wybrać tę opcję.
Rezultat: Wyświetli się menu **Install**.



- 4 Wciśnij przycisk ▲, ▼ aż kursor ustawi się naprzeciw opcji Auto Setup. Następnie wciśnij przycisk OK aby wybrać tę opcję.
Rezultat: Wyświetli się MENU wyboru kraju.
- 5 Wciśnij przycisk ▲, ▼ aby wybrać żądany kraj.
➔ MAGNETOWID wyszuka stacje odpowiadające zaprogramowanej liście dla wybranego kraju.
- 6 Wciśnij przycisk OK.
Rezultat: Pojawi się informacja wskazująca, że wszystkie wcześniej zapamiętane w magnetowidzie stacje telewizyjne zostaną usunięte.

Automatyczne strojenie kanałów

- 7 Wciśnij przycisk OK aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie.



- Rezultat:**
- ◆ Na ekranie telewizora zaczną migać informacja Please Wait.
 - ◆ Pierwszy zakres częstotliwości będzie przeszukiwany i pierwsza, wyszukana stacja telewizyjna będzie wyświetlona i zapamiętana.
 - ◆ Następnie magnetowid-DVD rozpocznie wyszukiwanie drugiej stacji.
 - ◆ Kiedy automatycznie wyszukiwanie stacji zakończy się, magnetowid-DVD automatycznie przełączy się na oglądanie programu 1.

➤ Liczba zapamiętanych programów zależy do liczby wyszukanych stacji.

- 8 Jeżeli chcesz zatrzymać automatyczne wyszukiwanie stacji przed zakończeniem działania funkcji, trzykrotnie wciśnij przycisk RETURN aby opuścić menu.

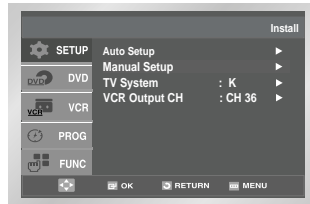
➤ **Czas i data są automatycznie ustawione z danych sygnału telewizyjnego. Jeżeli sygnał jest słaby lub pojawiają się rozmycia obrazu, data i czas mogą nie być automatycznie ustawione. W takim wypadku należy ustawić je manualnie (patrz strona 10).**

- ◆ Po zakończeniu procedury wyszukiwania, niektóre stacje będą zapamiętane więcej niż jeden raz; wybierz stację z najlepszą jakością odbieranego sygnału i usuń pozostałe (patrz strona 13).

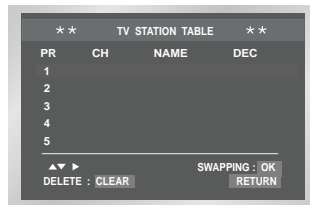
Manualne strojenie kanałów

☞ *Nie ma potrzeby manualnego strojenia stacji telewizyjnych jeżeli zostały one zestrojone automatycznie.*

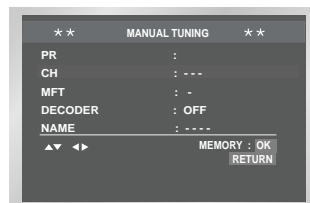
- 1 Po naciśnięciu MENU, Naciśnij OK albo ►.
- Rezultat:** Menu ustawienia jest pokazywane.
- 2 Naciśnij odpowiednie ▲, ▼ przyciski by wybrać opcję instalacji.
- 3 Wciśnij przycisk OK aby wybrać tę opcję.
- Rezultat:** Menu instalacji jest pokazywane.



- 4 Wciśnij przycisk ▲, ▼ aż kursor ustawi się naprzeciw opcji **Manual Setup**.
- 5 Wciśnij przycisk OK aby wybrać opcję **Manual Setup**.
- Rezultat:** Pojawi się wskazanie menu **TV STATION TABLE**.



- 6 Wciśnij przycisk ▲, ▼ aby wybrać żądany numer programu.
- 7 Wciśnij przycisk ► aby ustawić stację.
- Rezultat:** Pojawi się wskazanie menu **MANUAL TUNING**.



- 8 Wciśnij przycisk ◀, ▶ aby rozpocząć wyszukiwanie.
- Rezultat:** Rozpoczyna się skanowanie zakresu częstotliwości i wyświetli się pierwsza odnaleziona stacja.
- 9 Wciśnij przycisk ▼ aż do wyboru pozycji **DECODER**.
- 10 Wciśnij przycisk ► aby w zależności od potrzeb włączyć lub wyłączyć używanie dekodera dla stacji telewizyjnych.
- 11 Wciśnij przycisk ▲, ▼ aż do wyboru opcji **NAME**. Nazwa stacji zostanie zapisana automatycznie z sygnału telewizyjnego.
- 12 Aby zmienić nazwę programu, wciśnij przycisk ►.
- Rezultat:** Pierwsza litera nazwy miga.

13 Aby...	Wtedy...
Wybrać znak w nazwie	wciśnij przycisk ▲, ▼ aż wyświetli się żądany znak (litera, cyfra lub symbol „-”).
Prześć do następnego lub poprzedniego znaku	Wciśnij odpowiednio przyciski ◀, ▶

14 Jeżeli...	Wtedy...
Chcesz zapisać wyświetloną stację	<ul style="list-style-type: none"> ◆ wciśnij przycisk ▲, ▼ aby umieścić kursor na przeciw opcji MFT. ◆ wciśnij przyciski ◀, ▶ aby wyregulować obraz w razie konieczności. ◆ wciśnij przycisk OK aby zapamiętać stację.
Nie chcesz zahisać wyświetlonej stacji	<ul style="list-style-type: none"> ◆ wciśnij przycisk ▲, ▼ aby umieścić kursor na przeciw opcji CH. ◆ wciśnij przyciski ◀, ▶ aby rozpocząć wyszukiwanie zakresu częstotliwości i wyświetlić następną stację. ◆ Powróć do początku punktu 14 procedury.

- 15 Powtórz niniejszą procedurę od kroku 6 w dół aż do zapisania wszystkich żądanych stacji telewizyjnych.
- 16 Po zakończeniu, trzykrotnie wciśnij przycisk RETURN aby opuścić menu.

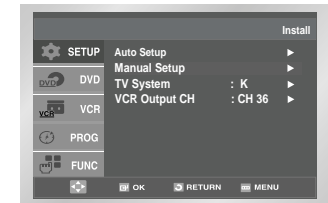
Usuwanie zapisanej stacji

☞ *Jeżeli zapisałeś stację TV:*

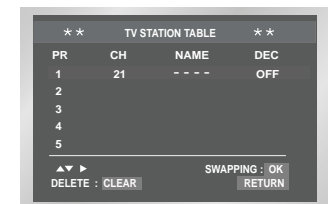
- ◆ *Której nie chcesz zapamiętać*
- ◆ *Pod złym numerem*

to możesz ją usunąć.

- 1 Po naciśnięciu MENU, Naciśnij OK albo ►.
- Rezultat:** Menu ustawienia jest pokazywane.
- 2 Naciśnij odpowiednie ▲, ▼ przyciski by wybrać opcję instalacji.
- 3 Wciśnij przycisk OK aby wybrać tę opcję.
- Rezultat:** Menu instalacji jest pokazywane.



- 4 Wciśnij przycisk ▲, ▼ aż do wyboru opcji **Manual Setup**.
- 5 Wciśnij przycisk OK aby wybrać tę opcję.
- Rezultat:** Pojawi się wskazanie menu **TV STATION TABLE**.

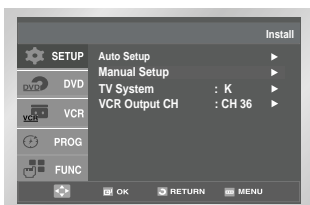


- 6 Wciśnij odpowiednie przyciski ▲, ▼ aż do wyboru żądanej, zapamiętanej stacji telewizyjnej (PR)
- 7 Wciśnij przycisk CLEAR.
- 8 Powtarzaj kroki 6-7 aż usuniesz wszystkie żądane stacje.
- 9 Na zakończeniu, naciśnij RETURN cztery razy by wrócić do menu.

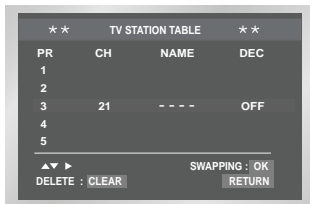
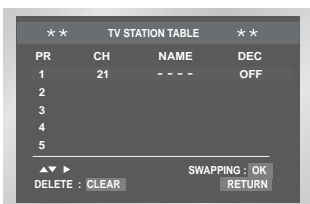
Zmiany w kolejności zestrojonych kanałów

Możesz zmienić kolejność zestawu programów albo przypisać inne numery wybranym stacjom w zależności od własnych preferencji.

- Po naciśnięciu MENU, Naciśnij OK albo ►. **Rezultat:** Menu ustawienia jest pokazywane.
- Naciśnij odpowiednie ▲, ▼ przyciski by wybrać opcję instalacji.
- Aby wybrać tę opcję naciśnij przycisk OK lub ►. **Rezultat:** Menu instalacji jest pokazywane.



- Wciśnij przycisk ▲, ▼ aż do wyboru opcji **Manual Setup**.
- Wciśnij przycisk OK aby wybrać tę opcję. **Rezultat:** Pojawi się wskazanie menu **TV STATION TABLE**.

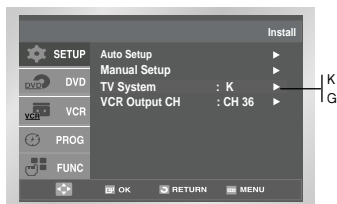


- Wciśnij odpowiednie przyciski ▲, ▼ aż do wyboru żądanej, zapamiętanej stacji telewizyjnej. **Rezultat:** Na ekranie telewizora wyświetli się wybrana stacja.
- Aby zmienić numer programu przyporządkowany stacji wciśnij przycisk OK na pilocie zdalnego sterowania (Na przykład; aby przenieść stację telewizyjną z 1 na 3 numer programu).
- Powtórz tą samą procedurę od kroku 6 w dół aż wszystkie niechciane stacje zostaną usunięte lub zmienione.
- Na zakończeniu, naciśnij RETURN cztery razy by wrócić do menu.

Wybór trybu dźwięku sygnału wyjściowego RF OUT (B/G-D/K)

Można wybrać spośród trybów dźwięku (B/G lub D/K) odpowiednich dla podłączonego zestawu telewizyjnego.

- Po naciśnięciu MENU, Naciśnij OK albo ►. **Rezultat:** Menu ustawienia jest pokazywane.
- Wciśnij odpowiednie przyciski ▲, ▼ lub d, Å aby wybrać opcję **Install**.
- Wciśnij przycisk OK aby ► wybrać tę opcję. **Rezultat:** Wyświetli się menu **Install**.

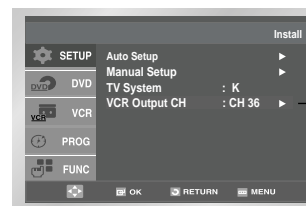


- Wciśnij przycisk ▲, ▼ aż do wyboru opcji **TV System**.
- Wciśnij przyciski OK lub ► aby wybrać G lub K.
- Po zakończeniu dwukrotnie wciśnij przycisk RETURN aby wyjść z menu.

Ustawianie kanału wyjściowego magnetowidu-DVD

Kanał wyjściowy Państwa magnetowidu-DVD może wymagać zmian kiedy pojawią się zakłócenia obrazu lub gdy telewizor nie będzie w stanie znaleźć sygnału z magnetowidu-DVD. Można również zmienić ustawienia kanału wyjściowego magnetowidu-DVD aby wyregulować częstotliwość z jaką na ekranie telewizora będą wyświetlane informacje.

- Po naciśnięciu MENU, Naciśnij OK albo ►. **Rezultat:** Menu ustawienia jest pokazywane.
- Naciśnij odpowiednie ▲, ▼ przyciski by wybrać opcję instalacji.
- Wciśnij przycisk OK aby wybrać tę opcję. **Rezultat:** Menu instalacji jest pokazywane.



- Wciśnij przycisk ▲, ▼ aż do wyboru opcji **VCR Output CH**.
- Wybranie niezwykłe kanały wyprowadzone można naciskać przycisk OK lub ►.
→ CH21 → .. CH36 → .. CH69
- Po zakończeniu wciśnij przycisk RETURN aby wyjść z menu. Następnie ponownie dostrój swój telewizor (patrz strona 10).

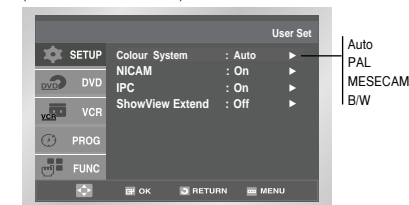
Wybór systemu kolorów

Przed nagraniem lub odtwarzaniem kasety, można wybrać żądany standard systemu. Jednakże, jeżeli będzie wybrany tryb **AUTO**, system automatycznie wybierze standard odbioru.

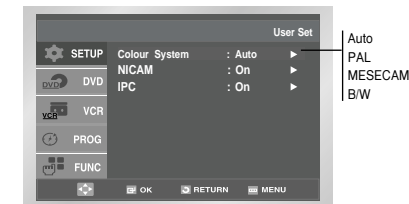
- ◆ Podczas odtwarzania kasety standard jest automatycznie wybierany przez magnetowid-DVD.
- ◆ Jeżeli odtwarzasz kasetę nagraną w systemie **NTSC** w niniejszym magnetowidzie-DVD, dokonaj ustawień w systemie kolorów odpowiednich dla Twojego telewizora. Jeżeli telewizor pracuje tylko w systemie **PAL**, ustaw **NTPB**. Jeżeli telewizor jest multisystemowy (kompatybilny z **NTSC 4.43**), ustaw **NT 4.43** i możesz nagrywać **NT 4.43**.

- Po naciśnięciu MENU, Naciśnij OK albo ►. **Rezultat:** Menu ustawienia jest pokazywane.
- Naciśnij odpowiednie ▲, ▼ przyciski by wybrać opcję programowania użytkownika.
- Wciśnij przycisk OK aby wybrać tę opcję. **Rezultat:** Wyświetli się menu **User Set**.

(SV-DVD540/SV-DVD545)



(SV-DVD440)



- Wciśnij przycisk ▲, ▼ aż do wyboru opcji **Colour System**.
- Wciśnij przycisk Å aby wybrać jedną z następujących opcji:
Auto → **PAL** → **MESECAM** → **B/W**.

Auto	Podczas odtwarzania kasety, standard systemu jest automatycznie wybierany przez DVD-magnetowid
B/W	Czarno-biały

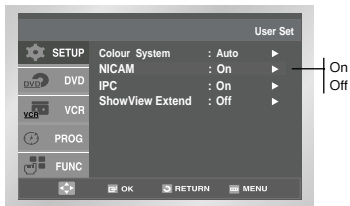
- Na zakończeniu, naciśnij RETURN cztery razy by wrócić do menu.

NICAM

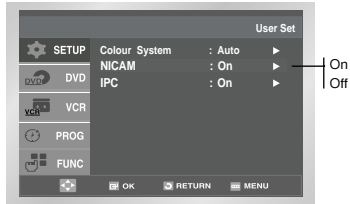
Programy NICAM podzielono na trzy typy. NICAM Stereo, NICAM Mono i Bilingual (transmisja równoległe w innym języku). Programom NICAM zawsze towarzyszy standardowy sygnał mono aby użytkownik mógł wybrać żądany rodzaj dźwięku. Szczegóły znajdują się na stronie 22.

- Po naciśnięciu MENU, Naciśnij OK albo ►.
Rezultat: Menu ustawienia jest pokazywane.
- Naciśnij odpowiednie ▲, ▼ przyciski by wybrać opcję programowania użytkownika.
- Wciśnij przycisk OK aby wybrać tę opcję.
Rezultat: Wyświetlił się wskazanie User Set.

(SV-DVD540/SV-DVD545)



(SV-DVD440)



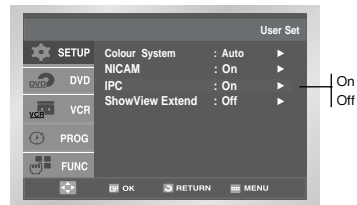
- Wciśnij odpowiednie przyciski ▲, ▼ aż do wyboru opcji **NICAM**.
- Aby wybrać...** Naciśnij OK lub ►, dotychczas...

Tryb Mono	Wyświetlił się Off. Off: Wybierz tę pozycję tylko w przypadku nagrywania standardowego dźwięku mono z sygnału NICAM, jeżeli dźwięk stereo jest zniekształcony słabymi warunkami odbioru.
Tryb NICAM	Wyświetlił się On. On: Ustawienie normalne.
- Po zakończeniu dwukrotnie wciśnij przycisk RETURN aby opuścić menu.

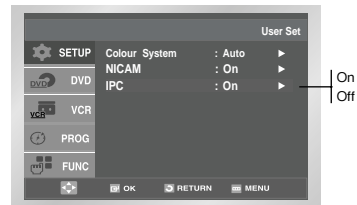
Inteligentna kontrola obrazu (IPC)

Funkcja inteligentnej kontroli obrazu pozwala na automatyczną regulację ostrości obrazu zgodnie z własnymi wymaganiami.

- Menu ustawienia jest pokazywane.
Rezultat: Wyświetlił się menu programowania.
- Naciśnij OK lub ►.
- Wciśnij przycisk OK aby wybrać tę opcję.
Rezultat: Wyświetlił się menu User Set.
- Aby wybrać tę opcję naciśnij przycisk OK lub ►.
(SV-DVD540/SV-DVD545)



(SV-DVD440)



- Wciśnij przycisk ► aby wybrać opcję IPC (Inteligentna Kontrola Obrazu).
 > Kiedy inteligentna kontrola obrazu jest w trybie aktywnym(On), ostrość obrazu jest kontrolowana automatycznie.
- Aby manualnie regulować ostrość obrazu, wciśnij przycisk ▼ aby ustawić opcję IPC w trybie wyłączonym (Off).
- Wciśnij przyciski ◀, ▶ aż obraz będzie wyświetlony według Twoich upodobań.
 > Jeżeli nie wciśniesz przycisku w ciągu dziesięciu sekund, menu PICTURE wyłączy się automatycznie.
- Po zakończeniu, ponownie wciśnij przycisk RETURN.

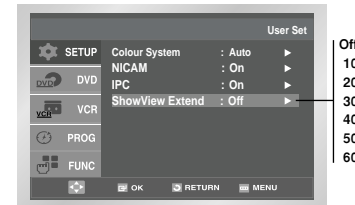
Rozszerzenie funkcji Show View

★ (SV-DVD540/SV-DVD545)

Aby chronić magnetowid przed opóźnieniami i przeciążeniami wyposażono go w funkcję ROZSZERZENIA Show View pozwalającą na wydłużenie czasu nagrywania do 60 minut.

> Używaj tylko gdy funkcja PDC nie jest dostępna lub wyłączona (Off)

- Po naciśnięciu MENU, Naciśnij OK albo ►.
- Naciśnij odpowiednie ▲, ▼ przyciski by wybrać opcję programowania użytkownika.
- Aby wybrać tę opcję naciśnij przycisk OK lub ►.
Rezultat: Wyświetlił się menu User Set.

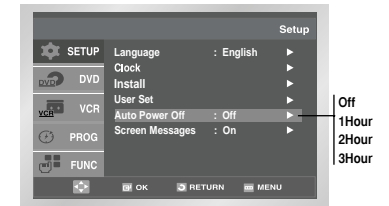


- Wciśnij odpowiednie przyciski ▲, ▼ aby wybrać opcję ShowView Extend.
- Wciśnij przyciski ◀, ▶ aby ustawić czas Rozszerzenia Show View w odstępach co 10 minut.
- Do usunięcia, naciśnij przyciski ► lub OK powtórnie aż okazuje się OFF.

Automatyczne wyłączenie urządzenia

Funkcja AUTO POWER OFF automatycznie wyłączy magnetowid-DVD jeżeli nie jest odbierany żaden sygnał i nie będzie wciśnięty żaden z przycisków przez wybrany czas.

- Po naciśnięciu MENU, Naciśnij OK albo ►.
Rezultat: Menu ustawienia jest pokazywane.
- Wciśnij odpowiednie przyciski ▲, ▼ aż do wyboru opcji Auto Power Off.



- Naciśnij przycisk ► lub OK, aż wybierzesz odstęp czasu automatycznego wyłączenia.

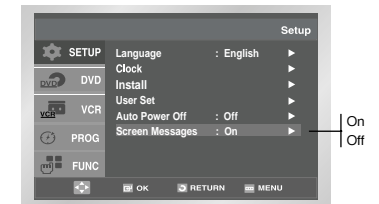
→ Off → 1Hour → 2Hour → 3Hour

- Dwukrotnie wciśnij przycisk RETURN aby opuścić menu.

Zlecenia Ekranu

Państwa magnetowid-DVD wyświetla większość informacji na magnetowidzie-DVD i w telewizorze. Można wybrać czy wyświetlić czy ukryć te informacje na ekranie telewizora (oprócz Indeksu, MENU Programowania i funkcji Timera, które wyświetlają się zawsze)

- Po naciśnięciu MENU, Naciśnij OK albo ►.
Rezultat: Menu ustawienia jest pokazywane.
- Naciśnij odpowiednie ▲, ▼ przyciski, aż opcja wiadomości ekranu zostaje wybrana.



- Aby...** Naciśnij OK lub ►, dotychczas...

Wyświetlić informacje na ekranie Wyświetlił się On.

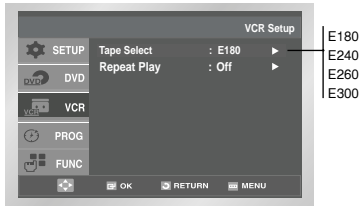
Ukryć informacje z ekranu Wyświetlił się Off.

- Dwukrotnie wciśnij przycisk RETURN aby opuścić menu.

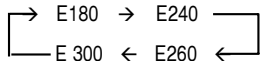
Wybór rodzaju kasyety

Jeżeli chcesz używać licznika taśmy do wyświetlania czasu pozostałego na kasecie, musisz wskazać rodzaj włożonej kasyety.

- Po naciśnięciu MENU.
- Naciśnij odpowiednie ▲, ▼ przyciski by wybrać opcję VCR.
- Aby wybrać tę opcję naciśnij przycisk OK lub ►.
- Wciśnij odpowiednie przyciski ▲, ▼ aż do wyboru opcji **Tape Select**.



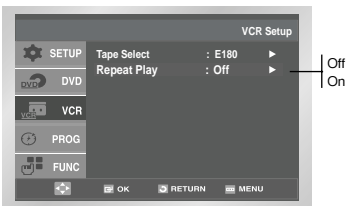
- Naciśnij przycisk OK lub ► wielokrotnie wymagane, dopóki poprawna długość taśmy okazuje się



- Dwukrotnie wciśnij przycisk RETURN aby opuścić menu.

Automatyczne powtarzanie odtwarzania taśmy

Można ustawić wielokrotne ciągłe odtwarzanie taśmy od początku do końca.



Aby...	Naciśnij OK lub ►, dotychczas...
Odtwarzać wielokrotnie	Wyświetli się On
Nie odtwarzać wielokrotnie	Wyświetli się Off

Wybór prędkości nagrywania

Można nagrywać na kasety w dwóch różnych prędkościach:

- ◆ SP (Standard Play) – prędkość standardowa
- ◆ LP (Long Play) – prędkość zwolniona

W trybach nagrywania Long Play:

- ◆ Każda kaseeta jest „dwukrotnie dłuższa” niż nominalnie
- ◆ Jakość nagrania jest nieco gorsza

Aby nagrywać kasety... Wciśnij przycisk SPEED na pilocie zdalnego sterowania, aż...

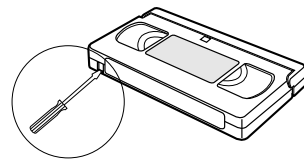
Ze standardową prędkością Wyświetli się SP
W trybie long play Wyświetli się LP

Type	Recording Time (in SP)
E-180	180 mins. or 3 hours
E-240	240 mins. or 4 hours
E-260	260 mins. or 4 hours and 20 mins.
E-300	300 mins. or 5 hours

Zabezpieczenie nagranej kasyety

Kaseeta ma języczek bezpieczeństwa, który zabezpiecza przed przypadkowym skasowaniem nagrania. Po usunięciu tego języczka, nie można nic nagrać na taśmie.

- Jeżeli chcesz zabezpieczyć kasety przed skasowaniem nagrania, wylam małym śrubokrętem języczek bezpieczeństwa.
- Aby przywrócić kasecie możliwość ponownego nagrywania, zaklej otwór po wylamaniu języczka za pomocą taśmy klejącej.



Nagrywanie z natychmiastowym startem

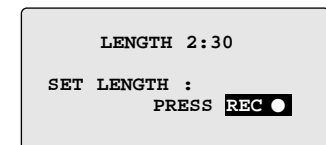
Przed wykonaniem nagrania należy uprzednio ustawić odpowiednią stację (chyba, że nagrywasz sygnał z zewnętrznego źródła video). Jeżeli tego jeszcze nie zrobiłeś, przeczytaj informacje na stronie 13 i 14.

- Włącz telewizor.
- Aby monitorować nagrywanie programu, wybierz kanał telewizora przeznaczony dla magnetowidu-DVD (lub wejście AV jeżeli jest używane).
- Włóż kasety, na którą ma być nagrany program, z okienkiem zwróconym ku górze i nienaruszonym języczkiem bezpieczeństwa lub zaklejonym taśmą otworem.
Rezultat: DVD-magnetowid włączy się automatycznie.
- Wybierz:
 - ◆ Stację, której program ma być nagrywany za pomocą przycisków PROG (▲ lub ▼) lub
 - ◆ Źródło AV1, AV2 lub AUX(SV-DVD440/SV-DVD540) używając przycisku INPUT SEL dla tunera satelitarnego lub zewnętrznego źródła sygnału video
Rezultat: Wyświetli się wskazanie numeru stacji i na ekranie pojawi się obraz programu.
- Wybierz żadaną prędkość taśmy przyciskiem SPEED na pilocie zdalnego sterowania potrzebną ilość razy (patrz strona 18).
- Wciśnij i przytrzymaj przycisk REC (●) w chwili rozpoczęcia nagrywania.
Rezultat: Na ekranie telewizora i na wyświetlaczu DVD-magnetowidu pojawi się symbol nagrywania. Na taśmie zostanie nagrany indeks (patrz strona 25).
- Aby zatrzymać nagrywanie, wciśnij przycisk ■.
 - ◆ Jeżeli magnetowid-DVD wyrzuci kasety w chwili rozpoczęcia nagrywania, sprawdź czy języczek bezpieczeństwa jest nienaruszony lub czy otwór (pozostały po języczku bezpieczeństwa) został zaklejony taśmą.
 - ◆ Jeżeli podczas nagrywania taśma dobiegnie końca, kaseeta automatycznie przewinie się do początku.

Nagrywanie z użyciem funkcji automatycznego wyłączenia

Funkcja ta pozwala na nagrywanie do dziewięciu godzin (tryb LP) programów. DVD-magnetowid zatrzyma się automatycznie po upływie zaprogramowanego czasu.

- Włącz telewizor.
- Aby monitorować nagrywanie programu, wybierz kanał telewizora przeznaczony dla DVD-magnetowidu (lub wejście AV w razie używania).
- Włóż kasety, na którą ma być nagrany program, z okienkiem zwróconym ku górze i nienaruszonym języczkiem bezpieczeństwa lub zaklejonym taśmą otworem.
Rezultat: DVD-magnetowid włączy się automatycznie.
- Wybierz:
 - ◆ Stację, której program ma być nagrywany za pomocą przycisków PROG (▲ lub ▼) lub
 - ◆ Źródło AV1, AV2 lub AUX(SV-DVD440/SV-DVD540) używając przycisku INPUT SEL dla tunera satelitarnego lub zewnętrznego źródła sygnału video
Rezultat: Wyświetli się wskazanie numeru stacji i na ekranie pojawi się obraz programu.
- Wybierz żadaną prędkość taśmy przyciskiem SPEED na pilocie zdalnego sterowania potrzebną ilość razy (patrz strona 29).
- Wciśnij i przytrzymaj przycisk REC (●) do chwili rozpoczęcia nagrywania.
Rezultat: Na ekranie telewizora i na wyświetlaczu DVD-magnetowidu pojawi się symbol nagrywania. Na taśmie zostanie nagrany indeks (patrz strona 18).
- Kilkakrotnie wciśnij przycisk REC (●) aby zwiększyć czas nagrywania:
 - ◆ 30-minutowych odstępach do czasu 4 godzin
 - ◆ 1-godzinnych odstępach do czasu dziewięciu godzin (LP)
Rezultat: Długość nagrywania będzie wyświetlona na ekranie telewizora. Wybrany program zostanie nagrany w zaprogramowanym czasie. Po upływie ustawionego czasu DVD-magnetowid automatycznie zatrzyma nagrywanie.
- Jeżeli chcesz skasować nagrywanie przed upływem ustawionego czasu, wciśnij przycisk STANDBY/ON.
 - ◆ Jeżeli podczas nagrywania taśma dojdzie do końca:
 - ◆ Nagrywanie zatrzyma się



Używanie funkcji ShowView ★ (SV-DVD540/SV-DVD545)

Przed wykonaniem ustawień magnetowidu-DVD:

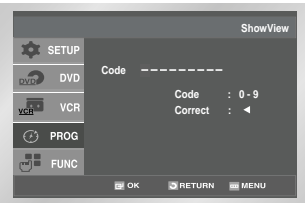
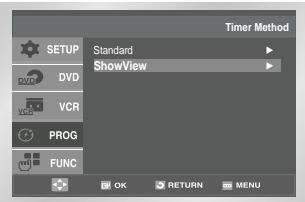
- ◆ Włącz telewizor i magnetowid-DVD
- ◆ Sprawdź czy ustawienia daty i czasu są prawidłowe
- ◆ Włóż kasetę, na której będzie nagrywany program (nienaruszony języczek bezpieczeństwa)

Można tak ustawić do sześciu programów.

- 1 Aby wejść w menu funkcji ShowView, wciśnij przycisk TIMER. Naciśnij ▲, ▼ i OK albo ► przyciski, by wybrać ShowView.

Rezultat: Wyświetli się informacja pozwalająca na wprowadzenie kodu ShowView.

- ☞ Jeżeli zostały zaprogramowane wszystkie sześć możliwych programów, wyświetli się informacja Timer is full. Na stronie 23 znajdują się informacje na temat skasowania ustawień nagrywania.



- 2 Przyciskami numerycznymi wprowadź kod z magazynu telewizyjnego, odpowiadający wybranemu do nagrania programowi.

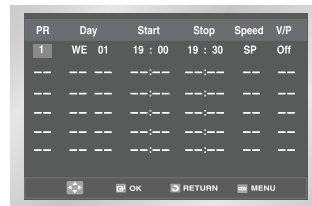
➤ Jeżeli chcesz poprawić kod ShowView, który wprowadziłeś:

- ◆ Wciśnij przycisk ◀ aż do wykasowania danej cyfry
- ◆ Wprowadź właściwy kod

- 3 Wciśnij przycisk OK.

Rezultat: Wyświetli się informacja dotycząca programu.

- ☞ Podczas używania funkcji ShowView po raz pierwszy z użyciem zapisanych stacji, numery programów będą migaly. Ten, jeden raz musisz wprowadzić numer programu ręcznie wciskając przyciski ▲, ▼. Przeczytaj instrukcje na następnej stronie jeżeli:



- ◆ Numer programu lub czasy migają
- ◆ Chcesz zmienić program

- 4 Jeżeli program i czas są prawidłowe, wciśnij przycisk RETURN.
- 5 Wciśnij przycisk STANDBY/ON aby uruchomić timer.
- 6 Zobacz instrukcje na stronie 22 jeżeli chcesz:
 - ◆ Sprawdzić czy DVD-magnetowid jest prawidłowo zaprogramowany
 - ◆ Skasować ustawienia nagrywania

- ☞ Cyfry następujące po każdym numerze programu są numerami kodu ShowView, które pozwalają na szybkie programowanie za pomocą pilota zdalnego sterowania. Wprowadź kod ShowView dla programu, który chcesz nagrać.

™ShowView jest znakiem fabrycznym Gemstar Development Corporation. System ShowView jest wyprodukowany na licencji Gemstar Development Corporation

Modyfikowanie programowania ShowView ★ (SV-DVD540/SV-DVD545)

Jeżeli chcesz skorygować program wyświetlony na ekranie lub zmienić jeden z jego elementów, takich jak prędkość nagrywania, można tego dokonać przed powtórным wciśnięciem przycisku SETUP dla zatwierdzenia zmian.

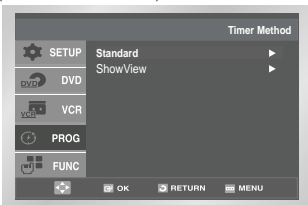
Jeżeli chcesz...	Wówczas...
Wybrać inne niż tuner źródło sygnału (AV1, AV2 lub AUX)	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Wciśnij przyciski ◀ lub ▶ aż zacznie migać wskazanie PR. ◆ Wciśnij przycisk INPUT SEL. raz lub więcej razy aby zmienić ustawienie źródła wejściowego. <p>Rezultat: Numer programu jest wymieniony przez:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Źródło AV1, AV2 lub AUX(SV-DVD540) za pomocą przycisku INPUT SEL. dla tunera satelitarnego lub zewnętrznego źródła video <p>➤ Źródło wejściowe musi być wybrane przed modyfikowaniem innych parametrów.</p>
Nagrywać program codziennie (od poniedziałku do niedzieli) o tej samej godzinie	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Wciśnij przyciski ◀ lub ▶ aż wskazanie Day zacznie migać. ◆ Wciśnij przyciski ▲ lub ▼ aż pojawi się wskazanie DLY (Codziennie).
Nagrywać program co tydzień, w ten sam dzień, o tej samej godzinie	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Wciśnij przyciski ◀ lub ▶ aż wskazanie Day zacznie migać. ◆ Wciśnij przyciski ▲ lub ▼ aż pojawi się wskazanie W- (Tydzień), po nim pojawi się wskazanie żdanego dnia. <p>Przykład: W-SA (Sobota co tydzień)</p>
Wydłużyć czas nagrywania	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Wciśnij przyciski ◀ lub ▶ aż wskazanie Stop zacznie migać. ◆ Wciśnij przyciski ▲ lub ▼ aby wydłużyć lub skrócić czas zatrzymania.
Wybrać prędkość przesuwu taśmy	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Wciśnij przyciski ◀ lub ▶ aż wskazanie prędkości przesuwu taśmy zacznie migać. ◆ Wciśnij przyciski ▲ lub ▼ wyświetli się wskazanie żdanego czasu: <ul style="list-style-type: none"> • Auto (Automatyczny wybór prędkości): zobacz stronę 23. • SP (Prędkość standardowa) • LP (Prędkość zwolniona - Long play)
Wybrać wariant nagrywania PDC	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Wciśnij przyciski ◀ lub ▶ aż wskazanie V/P. zacznie migać. ◆ Wciśnij przyciski ▲ lub ▼ wyświetli się wskazanie „On”. <p>☞ Nie wybieraj trybu PDC chyba, że jesteś pewny, że nagrywany program będzie nadawany z PDC. Jeżeli włączysz PDC On (wybierając "On" w prawej kolumnie na ekranie), wówczas musisz ustawić DOKŁADNĄ godzinę nagrywania według publikowanego programu telewizyjnego. Bez tego nie nastąpi programowane nagrywanie z użyciem timera.</p>

Używanie funkcji timera programowania

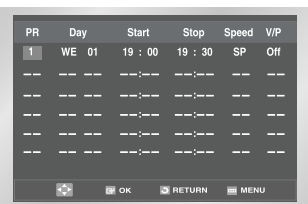
Funkcja timera programowania pozwala na ustawienie w magnetowidzie-DVD czasu nagrywania programu z miesięcznym wyprzedzeniem jego emisji. Można w ten sposób zaprogramować do sześciu programów telewizyjnych.

➤ **Przed wykonaniem ustawień sprawdź prawidłowość ustawień daty i czasu.**

- 1 Włóż kasetę i wciśnij przycisk TIMER na pilocie zdalnego sterowania.
Rezultat: Wyświetli się ustawienie Timer Method.
(SV-DVD540/SV-DVD545)



- 2 Wciśnij przycisk OK aby wybrać opcję **Standard**.
Rezultat: Wyświetli się wskazanie menu **TIMER PROGRAMMING**.



- 3 Wciśnij przycisk ► aby wybrać źródło sygnału wejściowego.
- 4 Select Wybierz żadaną stację wciskając przyciski ▲, ▼ lub INPUT SEL. aby wybrać źródła AV1, AV2 lub AUX(SV-DVD440/SV-DVD540).
- 5 Wciśnij przycisk ► aby wybrać dzień nagrywania.
- 6 Wybierz żądany dzień wciskając przyciski ▲, ▼.
- 7 Wciśnij przycisk ► aby wybrać czas rozpoczęcia nagrywania.
- 8 Wybierz żadaną wartość godzin wciskając przyciski ▲, ▼.
- 9 Wciśnij przycisk ► aby ustawić minuty.
- 10 Wybierz żadaną wartość minut wciskając przyciski ▲, ▼.
- 11 Wciśnij przycisk ► aby ustawić czas zakończenia nagrywania.
- 12 Wybierz żądany czas zakończenia nagrywania wciskając przyciski ▲, ▼, postępując zgodnie z procedurą, z którą ustawia się czas rozpoczęcia nagrywania.

- 13 Wciśnij przycisk ► aby wybrać prędkość przesuwu taśmy podczas nagrywania.
- 14 Wciśnij przyciski ▲, ▼ aby wybrać **SP** (prędkość standardowa), **LP** (Long Play), **Auto** (automatycznie wybierana prędkość) prędkości nagrywania.
- 15 Wciśnij przyciski ▲, ▼ aby wybrać tryb nagrywania **VPS** lub **PDC** (oznaczone ON lub NON VPS/PDC oznaczone -).
- 16 Wciśnij przycisk RETURN jeżeli zakończyłeś ustawienia.
- 17 Wciśnij **STANDBY/ON** aby włączyć Timer.
Rezultat: Trzed rozpoczęciem nagrywania Magnetowid-DVD porównuje czas nagrywania timera z czasem pozostałym na kasecie.
➤ *Automatyczny wybór prędkości przesuwu taśmy. Funkcja „Automatyczny wybór prędkości przesuwu taśmy” magnetowidu-DVD porównuje czasy trwania nagrywania z pozostałym na włożonej kasecie czasem nagrywania. Jeżeli na kasecie znajduje się czas niewystarczający dla zaprogramowanych nagrań w trybie AUTO, DVD-magnetowid automatycznie przełączy prędkość przesuwu taśmy w tryb LP aby nagrać cały program.*

Sprawdzanie zaprogramowanego nagrywania

Można sprawdzić ustawienia nagrywania:

- ◆ **Po zakończeniu dokonywanych ustawień DVD-magnetowidu**
 - ◆ **Jeżeli zapomniało się, które programy będą nagrywane**
- 1 Wciśnij przycisk TIMER na pilocie zdalnego sterowania.
Rezultat: Wyświetli się ustawienie timera.
 - 2 Wciśnij przycisk OK aby wybrać opcję **Standard**.
Rezultat: Wyświetli się menu **TIMER PROGRAMMING**.
 - 3 Wciśnij przyciski ▲, ▼ aby wybrać żądany program.
 - 4 Wciśnij przyciski ◀, ▶ aby wybrać i zmienić jakiegokolwiek wartości według uznania. Więcej informacji znajduje się na poprzedniej stronie.
 - 5 Po zakończeniu, dwukrotnie wciśnij przycisk RETURN.

Kasowanie zaprogramowanego nagrywania

Można skasować programy, które są:

- ◆ **Nieprawidłowo wprowadzone**
- ◆ **Niepotrzebne**

- 1 Wciśnij przycisk **TIMER** na pilocie zdalnego sterowania.
Rezultat: Wyświetli się ustawienie Timer Method.
- 2 Wciśnij przycisk **OK** aby wybrać opcję **Standard**.
Rezultat: Wyświetli się menu **TIMER PROGRAMMING**.
- 3 Wciśnij przyciski ▲, ▼ aby wybrać program do skasowania.
- 4 Wciśnij przycisk **CLEAR** aby skasować wybrany program.
Rezultat: Wszystkie zapisane informacje zostaną usunięte i program nie będzie nagrany.
- 5 Po zakończeniu, dwukrotnie wciśnij przycisk RETURN.

Odtwarzanie kasy

Funkcja pozwala na odtwarzanie każdej nagranej kasy.

- 1 Włącz telewizor i magnetowid-DVD.
 - 2 Włóż kasetę video, którą chcesz obejrzeć. Jeżeli języczek bezpieczeństwa jest nienaruszony, wciśnij przycisk ►II.
W przeciwnym wypadku odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.
➤ Po włożeniu kasy pozycja taśmy dopasowuje się automatycznie aby zredukować zakłócenia (funkcja Digital Auto Tracking). Gdy kaseeta dojdzie do końca podczas odtwarzania, zostanie automatycznie przewinięta do początku. Niniejsze urządzenie odtwarza, natomiast nie nagrywa taśm w system NTSC.
- | 3 Aby... | Wówczas wciśnij... |
|-----------------------|--------------------|
| Zatrzymać odtwarzanie | ■ (STOP). |
| Wyjąć kasetę | ▲ (EJECT). |

Manualna regulacja obrazu

Funkcja manualnej, liniowej regulacji obrazu pozwala na dopasowanie pozycji taśmy tak, aby uzyskać najlepszą jakość obrazu.

Kiedy w czasie odtwarzania pojawiają się zakłócenia w postaci pasków i kratak, ręcznie wyreguluj liniowość obrazu wciskając przycisk TRK aż do uzyskania czystego i stabilnego obrazu.

- Rezultat:**
- ◆ Pojawi się pasek dostrajania.
 - ◆ Obraz będzie regulowany.
 - ◆ Pasek dostrajania zniknie po zwolnieniu przycisku.

Wybór trybu sygnałów wyjściowych audio

Można wybrać tryb odtwarzania dźwięku w głośnikach i wyjściach AV. Dostępne są poniższe opcje.

Opcja	Opis
L (lewy)	Używany do słuchania lewego kanału Hi-Fi.
R (prawy)	Używany do słuchania prawego kanału Hi-Fi.
MIX (mieszany)	Używany do słuchania mieszanej dźwięku Hi-Fi i normalnych kanałów.
MONO	Używany do słuchania normalnych kanałów monofonicznych.
L R	Używany do słuchania dźwięku Hi-Fi w prawym i lewym kanale. ➤ Podczas odtwarzania taśm nagranych w Hi-Fi, dźwięk przełączy się na Hi-Fi po 5 sekundach odtwarzania w mono.

Aby wybrać tryb dźwięku, po prostu wciśnij odpowiednią ilość razy przycisk **AUDIO** na pilocie zdalnego sterowania aż odpowiednia opcja pojawi się na wyświetlaczu.



Odtwarzanie kasety w zwolnionym tempie

Można odtwarzać kasetę w zwolnionym tempie

- Podczas odtwarzania kasety w zwolnionym tempie nie słycać ścieżki dźwiękowej.

- 1 Wciśnij:
 - ◆ ►II aby odtwarzać kasetę.
 - ◆ ►II o jeden raz więcej aby włączyć tryb JESZCZE.
 - ◆ ►► aby rozpocząć tryb odtwarzania w zwolnionym tempie.
 - ◆ ◀◀ lub ►► tyle razy ile potrzeba aby odpowiednio zwiększyć lub zmniejszyć prędkość odtwarzania.
 - ◆ Aby powrócić do normalnego odtwarzania, dwukrotnie wciśnij przycisk ►II.
- 2 Podczas odtwarzania ze zwolnioną prędkością, mogą pojawić się zakłócenia obrazu. Wciśnij przyciski TRK aby zminimalizować ten efekt.
 - Jeżeli używałeś funkcji odtwarzania w zwolnionym tempie dłużej niż pięć minut, magnetowid-DVD automatycznie włączy normalne odtwarzanie aby chronić:
 - ◆ Kasetę
 - ◆ Głowice wizyjne

Odtwarzanie sekwencji w różnych prędkościach

Możesz zróżnicować prędkość odtwarzania używając funkcji Shuttle (do dziewięciokrotnej wartości normalnej prędkości odtwarzania).

Przykład: Chcesz przeanalizować technikę sportowca, krok po kroku.

Funkcja Shuttle jest dostępna w pilocie zdalnego sterowania

- Podczas odtwarzania sekwencji z różnymi prędkościami nie słycać ścieżki dźwiękowej.

- 1 Wciśnij:
 - ◆ ►II podczas odtwarzania kasety
 - ◆ SHUTTLE (<<) aby odtwarzać kasetę w tył
 - ◆ SHUTTLE (>>) aby odtwarzać kasetę do przodu
- 2 Za każdym wciśnięciem przycisku SHUTTLE prędkość zmienia się w sposób pokazany na rysunku poniżej.

Odtwarzanie do tyłu X9	Odtwarzanie do tyłu X5	Odtwarzanie do tyłu X3	PAUZA	Odtw. w zwol. tempie X110	Odtw. w zwol. tempie X15	Odtwarzanie X3	Odtwarzanie X5	Odtwarzanie X9

Odtwarzanie poklatkowe sekwencji nagrania

Można:

- ◆ **Zatrzymać kasetę na danej klatce (obrazie)**
 - ◆ **Przejsć o jedną klatkę**
 - Podczas odtwarzania poklatkowego nie słycać ścieżki dźwiękowej.
- 1 Wciśnij:
 - ◆ ►II aby rozpocząć odtwarzanie kasety
 - ◆ ►II aby zatrzymać kasetę na danej klatce
 - ◆ F.ADV/STEP aby przejść do przodu o jedną klatkę
 - 2 Aby powrócić do normalnego oglądania, wciśnij przycisk ►II.
 - Jeżeli używałeś funkcji odtwarzania poklatkowego dłużej niż pięć minut, DVD-magnetowid automatycznie włączy normalne odtwarzanie aby chronić: kasetę, głowice wizyjne.
 - **Stabilność pionowa:** Podczas odtwarzania poklatkowego na ekranie mogą być widoczne zakłócenia. Wciśnij przyciski TRK aby zminimalizować ten efekt.

Wyszukiwanie konkretnej sekwencji nagrania

Za każdym razem gdy nagrywasz kasetę w magnetowidzie-DVD, indeks zaznacza się automatycznie w miejscu, gdzie rozpoczyna się nagrywanie.

Funkcja wyszukiwania pozwala na szybkie przewijanie w przód lub w tył do określonego miejsca oznaczonego indeksem i rozpoczęcie odtwarzania od tego miejsca. W zależności od wybranego kierunku, indeksy są ponumerowane w następujący sposób:

itp.	Poprzednia sekwencja	Odtwarzana sekwencja	Następna sekwencja	itp.
2	1	1	2	

- Magnetowid-DVD używa standardowego systemu indeksowania (VISS). W rezultacie będzie rozpoznawał wszystkie indeksy zaznaczone przez inne magnetowidy używające tego samego systemu i vice versa.

Go To [0:00:00] Stop

Używaj tę cechę kiedy potrzebujesz żeby szukać 0:00:00 licznika pozycji na kasecie. Naciskaj CLEAR guzik przy punkcie na taśmie gdzie potrzebujesz żeby umieszczać licznika do 0:00:00. VCR będzie owijać albo szybki naprzód, szukając dla 0:00:00 licznika pozycji i potem automatycznie przerywa się przy tej pozycji.

- 1 Po naciśnięciu SEARCH (POSZUKIWANIA), naciskaj przekazane ▲, ▼ Guziki, dopóki Idzie do [0:00:00] wybór jest dobierany.



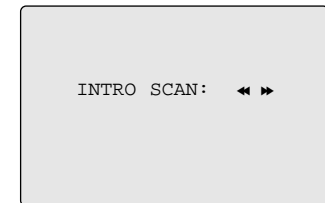
- 2 Naciskaj OK lub ►.

End Search

Używaj tę cechę kiedy potrzebujesz żeby szukać czystej pozycji zapisywać na kasecie. VCR będzie szybki naprzód, szukając dla czystej pozycji, i potem automatycznie przerywają się przy takiej pozycji. Jeżeli VCR sięga do końca taśmy podczas poszukiwaniu końca, taśma będzie wyrzucana z pokładu.

Wyszukiwanie potztku sekwencji

- 1 Po naciśnięciu SEARCH, naciśnij odpowiednie guziki L albo E, dopóki Intro Scan (Wstępne Skanowanie) opcja jest wybrana.
- 2 Naciskaj OK lub ►.
- 3 Przycisk ◀◀ lub ►► według kierunku gdzie znajduje się twój ulubiony program.
- 4 Kiedy poziom indeksu jest znajdowana w DVD-VCR będzie przegrane taśmy po 5 sekund, po którym będzie kontynuowana szukanie następnej marki indeksu.
- 5 Jeżeli chcesz żeby obserwować taśmę od szczególnego indeksu, po prostu naciskaj ►II.

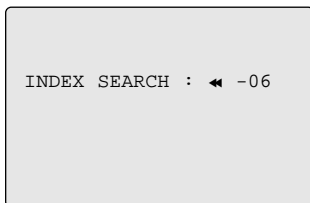


Wyszukiwanie konkretnej sekwencji nagrania

Skoczenie poszukiwania indeksu:

Ta cecha umożliwia szybki naprzód /powrót do specjalnego punktu na taśmie: np. jeżeli zapisałeś 3 różne programy na taśmie i masz reranę taśmę do rozpoczęcia, przez używanie tej cechy możesz iść bezpośrednio do początku programu 2 łatwo przez naciśnięcie guzika SEARCH.

- 1 Po naciśnięciu SEARCH, naciśnij odpowiednie guziki ▲, ▼ dopóki Intro Scan(Wstępne Skanowanie) opcja jest wybrana.
- 2 Naciskaj OK lub ►.
- 3 Przycisk ◀ lub ▶ dwa razy więcej. To będzie brać cię bezpośrednio do początku pożądanego programu który jest rozmieszczony.
- 4 Te poszukiwania indeksu mogą być wyrabiane do przodu: (ścisk ▶) albo w tył: (naciskaj ◀). (◀◀ -20 . . 0 . . +20 ▶▶)
- 5 Żeby unieważnić indeks szukania po prostu nacisnąć ►II lub ■.

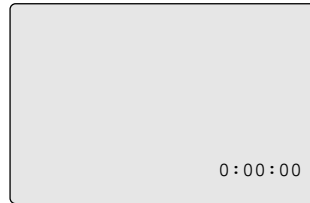


Używanie licznika taśmy

Licznik taśmy:

- ◆ Wskazuje czas pozostały w trybach odtwarzania i nagrywania (godziny, minuty i sekundy)
 - ◆ Jest skasowany gdy kasetę jest włożona do DVD-magnetowidu
 - ◆ Pozwala na łatwe znalezienie sekwencji nagrania
- ➡ Jeżeli czas pozostały ma być właściwie skalkulowany, musisz wskazać rodzaj używanej kasety.

- 1 Włóż kasetę do DVD-magnetowidu.
- 2 Aby wyzerować licznik kasety na początku sekwencji:
 - ◆ Dwukrotnie wciśnij przycisk INFO. aby wyświetlić wskazanie licznika
 - ◆ Wciśnij przycisk CLEAR jeżeli chcesz ustawić licznik w pozycji zero.



- 3 Kiedy jesteś gotowy,
 - ◆ Rozpocznij odtwarzanie lub Nagrywanie.
 - ◆ Wciśnij przycisk ■.
 - ◆ Aby szybko przewinąć kasetę do przodu lub w tył do sekwencji, na której licznik został wyzerowany, po prostu wciśnij przycisk ◀ lub ▶.

➢ Niektóre informacje DVD-magnetowidu, jak stan licznika, mogą być wyświetlane na ekranie telewizora (chyba, że została wyłączona funkcja wyświetlacza OSD; patrz strona 18).

Wciśnij przycisk INFO. :

- ◆ Raz aby wyświetlić aktualnie działającą funkcję, numer programu, prędkość nagrywania, datę, czas i stan licznika
- ◆ Dwa razy aby wyświetlić tylko stan licznika
- ◆ Trzy razy aby wyświetlić czas pozostały do końca kasety
- ◆ Cztery razy aby wyłączyć wyświetlacz

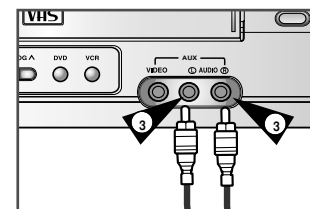
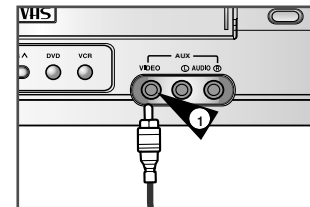
Podłączanie kabla wejściowego RCA Audio/Video ★ (SV-DVD440/SV-DVD540)

Do magnetowidu-DVD można podłączyć dodatkowe urządzenia audio/video za pomocą kabli audio/video jeżeli w tych urządzeniach znajdują się właściwe gniazda wyjściowe.

Przykłady: ◆ Chcesz wykonać kopię kasety video z użyciem drugiego magnetowidu (patrz str.43)
◆ Chcesz odtworzyć lub/i skopiować ujęcia z kamery video (patrz str.43)

➡ Upewnij się, że telewizor i magnetowid są wyłączone przed wykonaniem podłączeń.

- 1 Podłącz jeden koniec kabla audio/video RCA do gniazda VIDEO z przodu magnetowidu - DVD.
- 2 Drugi koniec kabla audio/video podłącz do właściwego złącza wyjściowego drugiego urządzenia (magnetowidu lub kamery).
- 3 Podłącz jeden koniec kabla audio RCA do gniazda AUDIO z przodu magnetowidu-DVD.
 - Uważaj na zachowanie zgodności kodu kolorów prawego i lewego kanału.
- 4 Podłącz drugi koniec kabla audio do właściwego złącza wyjściowego w drugim urządzeniu (magnetowidzie, kamerze lub systemie audio Hi-Fi).



Używanie funkcji złożenia montażowego

Funkcja ta pozwala na rozpoczęcie nowej sekwencji nagrywania w określonym miejscu na kasecie przy zachowaniu bardzo "miękkiego" przejścia ze sceny na scenę.

- 1 Włóż kasetę przeznaczoną do edytowania do Twojego magnetowidu-DVD.
- 2 Wciśnij przycisk ►II aby rozpocząć odtwarzanie.
- 3 Kiedy dojdiesz do pozycji, od której chciałeś rozpocząć nagrywanie nowej sekwencji, wciśnij przycisk ►II.
- 4 Ponownie wciśnij przycisk F.ADV/STEP tyle razy, ile to będzie konieczne, by przejść klatka po klatce do przodu, aż do właściwego miejsca nagrywania.
- 5 Kiedy magnetowid-DVD znajduje się w trybie pauzy, wciśnij i przytrzymaj przez chwilę przycisk REC (●) aby uruchomić funkcję złożenia montażowego.
Rezultat: Symbol nagrywania miga na wyświetlaczu.
- 6 Wybierz źródło, z którego chcesz nagrywać wciśkając:
 - ◆ Przyciski PROG dla kanałów telewizyjnych
 - ◆ Przycisk INPUT SEL. dla źródeł wejściowych AV1, AV2 lub AUX.(SV-DVD440/SV-DVD540)
- 7 Wciśnij przycisk ►II aby rozpocząć nagrywanie.
- 8 Po zakończeniu nagrywania wciśnij przycisk ■.

Nagrywanie z innego magnetowidu lub kamery

Można skopiować kasetę na magnetowid-DVD z innego źródła video, jak inny magnetowid czy kamera video.

☞ Kopiowanie nagranych kaset lub ponowne ich nagrywanie w jakiegokolwiek formie bez zezwolenia właściciela praw autorskich jest łamaniem prawa.

- 1 Podłącz magnetowid, z którego kasetę będzie kopiowania do właściwych gniazd wejściowych audio i video SCART z tyłu magnetowidu-DVD, w sposób podany na stronie 7.
- 2 Włóż czystą kasetę do Twojego magnetowidu-DVD.
- 3 Włóż nagrany kasetę do innego źródła video (magnetowidu lub kamery).
- 4 Wciśnij przycisk INPUT SEL. aby wybrać właściwe wejście w magnetowidzie-DVD:
 - ◆ Wejście AV1, AV2 dla wejścia SCART
 - ◆ Wejście AUX(SV-DVD440/SV-DVD540) dla wejścia RCA
- 5 Rozpocznij odtwarzanie kasety przeznaczonej do kopiowania.
- 6 Wciśnij i przytrzymaj przez chwilę przycisk REC (●) aby rozpocząć nagrywanie w Twoim magnetowidzie-DVD.
- 7 Jeżeli zakończyłeś nagrywanie, wciśnij przycisk ■ w obu urządzeniach: magnetowidzie i magnetowidzie-DVD.

Używanie przycisków TV na pilocie zdalnego sterowania

★ (SV-DVD540/SV-DVD545)

Pilot zdalnego sterowania można używać do nastawiania odbiornika TV jeśli magnetowid podłączony jest do telewizora Samsung lub innego kompatybilnego.

By sprawdzić czy telewizor jest kompatybilny należy zastosować się do poniższych wskazówek.

- 1 Włączyć telewizor.
- 2 Skierować pilot do zdalnego sterowania w kierunku telewizora.

- 3 Przytrzymać naciśnięty przycisk TV i za pomocą przycisków numerycznych wprowadzić dwucyfrowy numer odpowiadający typowi telewizora.

Typ	Kody	Typ	Kody
SAMSUNG	01 do 06	PHILIPS	02, 20, 22
AKAI	09, 23	SABA	13, 14, 22 do 24
GRUNDIG	09, 17, 21	SONY	15, 16
LOEWE	02	THOMSON	13, 14, 24
PANASONIC	08, 23 do 27	TOSHIBA	07, 16 do 19, 21

Wynik: Telewizor włączy się jeśli jest kompatybilny z pilotem zdalnego sterowania. Jeśli się włączy będzie odpowiednio zaprogramowany by można nim sterować przy pomocy pilota zdalnego sterowania.

- Jeśli telewizor ma przypisanych kilka kodów numerycznych, należy wypróbować każdy z nich by znaleźć ten, który okaże się odpowiedni.

☞ Po zmianie baterii w pilocie zdalnego sterowania należy ponownie wprowadzić kod telewizora, realizując wszystkie opisane wyżej operacje.

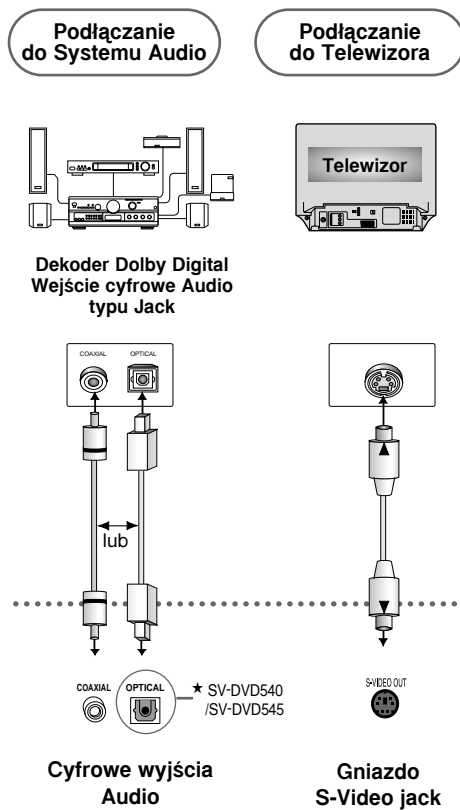
Można sterować telewizorem używając następujących przycisków.

Przycisk	Funkcja
STANDBY/ON	Używany do włączania i wyłączania telewizora oraz DVD-VCR.
TV lub VCR	Używany do przestawiania odbioru z telewizora na odbiór z magnetowidu.
INPUT SEL.	Używany jest do wyboru źródła zewnętrznego.
VOL + lub -	Używany do regulowania natężenia dźwięku telewizora.
PROG/TRK (▲ lub ▼)	Używany jest do wyboru odpowiedniego programu.programme.
TV MUTE	Używany do wyciszania głosu telewizora.

- Nie wszystkie funkcje muszą być dostępne w TV przy użyciu pilota zdalnego sterowania magnetowidem. Jeśli pojawiają się problemy, należy nastawiać telewizor bezpośrednio.

Wybór metody podłączenia

Pokazane poniżej instrukcje podłączenia zazwyczaj stosowane do połączenia odtwarzacza DVD z telewizorem i innymi urządzeniami. Są one dostępne tylko dla DVD. Nie można oglądać sygnału z magnetowidu za pomocą tego połączenia.

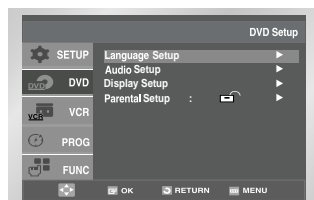


Ustawianie funkcji językowych

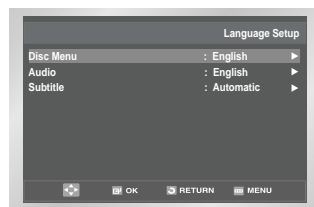
Jeżeli ustawisz menu odtwarzacza, menu płyty, język ścieżki dźwiękowej i napisów, automatycznie będą się aktywowały za każdym odtwarzaniem filmu.

Używanie Menu płyty

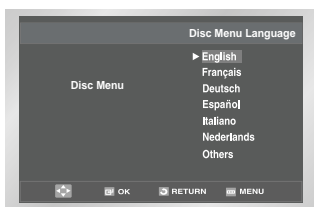
- 1 Funkcja ta zmienia tylko język informacji wyświetlanych w Menu płyty (Disc Menu).
- 2 Wybierz DVD przyciskami ▲, ▼ następnie naciśnij przycisk OK lub ►.



- 3 Wybierz Language DVD przyciskami ▲, ▼ następnie naciśnij przycisk OK lub ►.



- 4 Wybierz Disc Menu przyciskami ▲, ▼ następnie naciśnij przycisk OK lub ►.
- 5 Przyciskiem ▲, ▼ wybierz 'English'.
- Wybierz "OTHERS" jeżeli żądanego języka nie ma na liście.

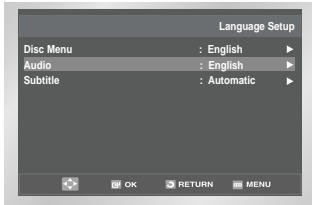


- 6 Naciśnij przycisk OK.
- Wybrany jest język angielski, a na ekranie ponownie pojawia się menu początkowe.

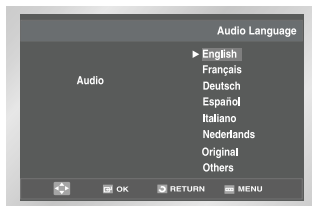
Ustawianie funkcji językowych

Używanie języka ścieżki dźwiękowej

- 1 Gdy odtwarzacz jest w trybie STOP, na pilocie należy nacisnąć przycisk MENU.
- 2 Wybierz DVD przyciskami ▲, ▼ następnie naciśnij przycisk OK lub ►.
- 3 Wybierz Language Setup przyciskami ▲, ▼ następnie naciśnij przycisk OK lub ►.



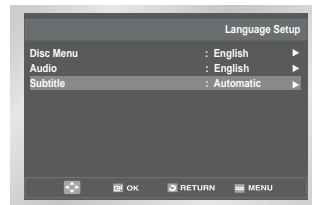
- 4 Wybierz Audio przyciskami ▲, ▼ następnie naciśnij przycisk OK lub ►.
- 5 Przyciskiem ▲, ▼ wybierz 'English'.
 - Wybierz "Original", jeżeli chcesz oglądać film w oryginalnej wersji językowej.
 - Wybierz "Others" jeżeli żadanego języka nie ma na liście.



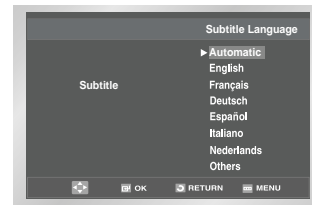
- 6 Naciśnij przycisk OK.
 - Wybrany jest język angielski, a na ekranie ponownie pojawia się menu początkowe.

Używanie języka napisów

- 1 Gdy odtwarzacz jest w trybie STOP, na pilocie należy nacisnąć przycisk MENU.
- 2 Wybierz DVD przyciskami ▲, ▼ następnie naciśnij przycisk OK lub ►.
- 3 Wybierz Language DVD przyciskami ▲, ▼ następnie naciśnij przycisk OK lub ►.



- 4 Wybierz Subtitle przyciskami ▲, ▼ następnie naciśnij przycisk OK lub ►.
- 5 Przyciskiem ▲, ▼ wybierz 'English'.
 - Wybierz "Automatic", jeżeli chcesz aby język napisów był taki sam jak język ścieżki dźwiękowej.
 - Wybierz "Others" jeżeli żadanego języka nie ma na liście. Niektóre płyty nie zawierają języka, który wybrałeś na początku; w takim przypadku film będzie odtwarzany w oryginalnej wersji językowej.



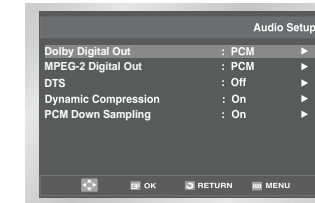
- 6 Naciśnij przycisk OK.
 - Wybrany jest język angielski, a na ekranie ponownie pojawia się menu początkowe.

Ustawianie opcji Audio

- 1 Gdy odtwarzacz jest w trybie STOP, na pilocie należy nacisnąć przycisk MENU.
- 2 Wybierz DVD przyciskami ▲, ▼ następnie naciśnij przycisk OK lub ►.



- 3 Wybierz Audio Setup przyciskami ▲, ▼ następnie naciśnij przycisk OK lub ►.
- 4 Użyj przycisków ▲, ▼ aby wybrać wymagany element. Następnie naciśnij przycisk OK lub ►.



■ Dolby Digital Out

1. PCM : Converts to PCM(2CH) audio. Select PCM when using the Analog Audio Outputs.
 2. Bitstream : Converts to Dolby Digital Bitstream (5.1CH). Select Bitstream when using the Digital Audio Output.
- Upewnij się, że wybrałeś właściwe wyjście cyfrowe audio albo nie będzie słycać dźwięku.

■ MPEG-2 Digital Out

1. PCM : konwersja do PCM (2-kanalowego) 28 kHz/16Bit audio. Wybierz PCM podczas używania analogowych wyjść audio.
2. Bitstream : konwersja do Dolby Digital BITSTREAM - 5.1 kanałowy (w przypadku MPEG-2, 7.1 kanałowy). Wybierz BITSTREAM podczas używania cyfrowych wyjść audio.

■ DTS

1. Off : Nie wyprowadza cyfrowego sygnału dźwięku.
2. On : wyjścia DTS BITSTREAM poprzez wyjścia cyfrowe. Wybierz DTS podczas podłączania do dekodera DTS.

■ Dynamic Compression

1. On : Aby wybrać kompresję dynamiczną
2. Off : Aby wybrać standardową rozpiętość.

■ PCM Down Sampling

1. On : Wybierz jeśli podłączony do odtwarzacza wzmacniacz nie jest zgodny z szybkością 96KHz. W takim przypadku, sygnały 96KHz będą konwertowane w dół do szybkości 48KHz.
2. Off : Wybierz jeśli podłączony do odtwarzacza wzmacniacz jest zgodny z szybkością 96KHz. W takim przypadku, wszystkie sygnały będą wychodziły bez żadnych zmian.

➤ Jak wyłączyć SETUP MENU lub powrócić do menu ekranowego podczas ustawiania; Naciśnij przycisk RETURN lub ◀.

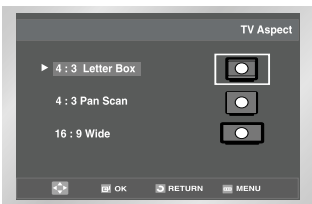
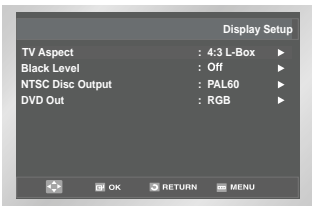
- Wyprodukowano na podstawie licencji firmy Dolby Laboratories. "Dolby" i symbol podwójnego D są znakami handlowymi Dolby Laboratories.
- "DTS" i "DTS Digital Out" są znakami firmowymi Digital Theater Systems, Inc.

Ustawianie opcji wyświetleń

- 1 Gdy odtwarzacz jest w trybie STOP, na pilocie należy nacisnąć przycisk MENU.
- 2 Wybierz DVD przyciskami ▲, ▼ następnie naciśnij przycisk OK lub ►.



- 3 Wybierz Display DVD przyciskami ▲, ▼ następnie naciśnij przycisk OK lub ►.
- 4 Użyj przycisków ▲, ▼ aby wybrać wymagany element. Następnie naciśnij przycisk OK lub ►.



■ TV Aspect (format telewizora)

W zależności od posiadanego typu telewizora istnieje możliwość dostosowania ustawień obrazu (formatu obrazu).

1. 4:3 Letter Box : wybierz, jeżeli chcesz oglądać pełny format 16:9 oferowany przez DVD, nawet jeżeli masz telewizor o formacie 4:3. Czarne pasy pojawią się wtedy na górze i dole ekranu.
2. 4:3 Pan Scan : Wybierz ten konwencjonalny format ekranu, jeżeli chcesz oglądać centralną część obrazu 16:9. (Zewnętrzne fragmenty obrazu po prawej i lewej stronie zostaną obcięte).
3. 16:9 Wide : Możesz oglądać pełny format 16:9 na szerokoekranowym telewizorze.

■ Black Level

Reguluje jasność ekranu telewizora.

■ NTSC Disc Output

Ustaw "NTSC" jeśli ekran ma tylko jedno wyjście NTSC-video. Jeśli jest inaczej, można pozostawić wybór "PAL60" bez zmian.

■ DVD Out

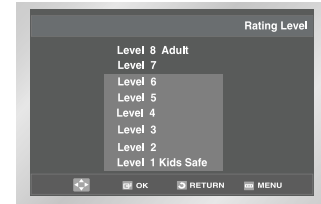
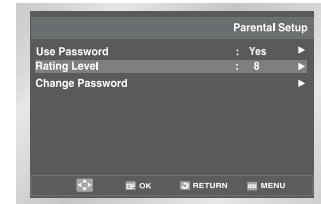
- RGB : Wysyła sygnał RGB z wyjścia AV JACK (SCART Terminal).
- S-Video : Wysyła sygnał S-VIDEO z wyjścia AV JACK (S-Video Terminal).
- Video : Video: Wysyła sygnał COMPOSITE VIDEO z wyjścia AV JACK (SCART Terminal).

Ustawianie funkcji blokady dostępu

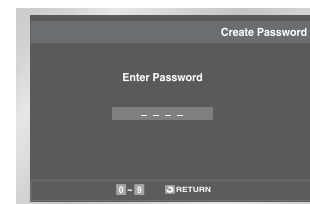
Funkcja blokady dostępu (Parental Control) współpracuje z płytami DVD, które posiadają oznaczenia skali pomagającej w kontrolowaniu oglądanych filmów.

Jest 8 poziomów oznaczeń na płytach DVD.

- 1 Gdy odtwarzacz jest w trybie STOP, na pilocie należy nacisnąć przycisk MENU.
- 2 Wybierz Setup przyciskami ▲, ▼ następnie naciśnij przycisk OK lub ►.
- 3 Wybierz Parental Setup przyciskami ▲, ▼ następnie naciśnij przycisk OK lub ►.



- 4 Używając przycisku ► wybierz Yes, jeśli chcesz używać hasła zabezpieczającego. Na ekranie pojawi się hasło. Na ekranie pojawi się wyświetlenie Parental Control.



- 5 Wprowadź swoje hasło. Nowe hasło pojawi się dla potwierdzenia. Ponownie wprowadź swoje hasło.

■ Więcej informacji o blokadzie dostępu ;

Blokady dostępu działają tylko w przypadku ustawienia opcji Use Password w pozycji Yes. Aby odblokować odtwarzacz, przyciskiem OK lub ► wybierz No. Przyciskiem ▲, ▼ wybierz poziom dostępu (Rating level). Naciśnij OK.

- Użyj przycisku ▲, ▼ do wyboru poziomu dostępu (n.p. poziomu 6) i naciśnij OK. Płyta oznaczona jako poziom 7 nie będzie odtwarzana.

- Aby skasować ustawiony poziom dostępu, przyciskiem OK lub ► wybierz No w funkcji Use Password.

■ Więcej informacji o zmianie hasła ;

- Użyj przycisku ▲, ▼ aby wybrać zmianę hasła (Change Password). Naciśnij OK. Pojawi się wyświetlenie Change Password.

- Wprowadź nowe hasło. Ponownie wprowadź nowe hasło.

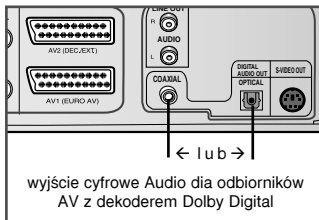
- Jak wyłączyć SETUP MENU lub powrócić do menu ekranowego podczas ustawiania; przycisk RETURN lub ◀.
- jeżeli zapomniałeś hasła, przeczytaj informacje w punkcie Zapomniane hasło w rozdziale "Rozwiązywanie prostych problemów".

Podłączenia odbiornika A/V

Aby uzyskać pełnię możliwości oglądania filmów w kinie domowym oferowaną przez DVD, możesz podłączyć swój magnetowid-DVD do kompletnego systemu Surround posiadającego odbiornik A/V i sześć głośników Systemu Surround.

Zanim rozpocznie...

- Jeżeli odbiornik A/V jest wyposażony w dekodery Dolby Digital, istnieje możliwość spięcia z wbudowanym dekodery Dolby Digital magnetowidu DVD. Użyj połączenia CYFROWEGO WYJŚCIA AUDIO (DIGITAL AUDIO OUT) opisanego poniżej.



1 Cyfrowe wyjście Audio

Podłącz kabel optyczny LUB cyfrowy kabel koncentryczny do gniazd DIGITAL AUDIO OUT na tylnym panelu magnetowidu-DVD i odpowiadających im Cyfrowych Gniazd Wejściowych Audio Twojego Odbiornika A/V:

- Optyczny ★ (SV-DVD540/SV-DVD545)
- Koncentryczny
- Użyj któregoś z dostępnych podłączeń Twojego odbiornika A/V.

Specjalne funkcje odtwarzania

W czasie odtwarzania płyty DVD można wybrać spośród następujących funkcji specjalnych odtwarzania. Aby powrócić do normalnego odtwarzania, wciśnij przycisk ►II (Odtwarzanie/Jeszcze).

1 Jeszcze

- Wciśnij przycisk ►II na pilocie zdalnego sterowania w czasie odtwarzania.
- Obraz zatrzyma się i dźwięk zostanie wyciszony.
- Aby powrócić do odtwarzania wciśnij przycisk ►II.
- Jeżeli odtwarzacz pozostanie w trybie pauzy przez ponad 5 minut, zatrzyma się automatycznie.

2 Odtwarzanie poklatkowe

W trybie Pauzy, wciśnij przycisk F.ADV/STEP na pilocie zdalnego sterowania aby przejść o jedną klatkę dalej.

- Dźwięk w trybie odtwarzania poklatkowego jest wyciszony.
- Wciśnij ►II aby powrócić do normalnego odtwarzania.

UWAGA: Odtwarzanie poklatkowe działa tylko przy odtwarzaniu w przód.

3 Pomijanie do przodu/do tyłu

Kiedy jest odtwarzana płyta DVD lub CD, wciśnij przyciski Pomijanie do przodu/do tyłu ◀◀ / ▶▶ na pilocie zdalnego sterowania lub panelu przednim aby przeskoczyć do przodu lub do tyłu przez rozdziały/utwory.

- Pominięcie do przodu przeskakuje do odtwarzania następnego rozdziału/utworu
- Pominięcie do tyłu przeskakuje do odtwarzania początku bieżącego rozdziału/utworu.
- Wciśnij ponownie Pomijanie do tyłu aby przejść do odtwarzania początku poprzedniego rozdziału/utworu.

Przeszukiwanie do przodu/do tyłu

wciśnij i przytrzymaj wciśnięty przycisk wyszukiwanie do przodu/do tyłu ◀◀ / ▶▶ na pilocie zdalnego sterowania lub na przednim panelu aby przeszukiwać z podglądem płytę z prędkością 2X-4X-8X-16X-32X-128X. Wciśnij przycisk ►II Odtwarzanie/Jeszcze aby przywrócić normalny tryb odtwarzania.

4 Odtwarzanie w zwolnionym tempie

Podczas odtwarzania wciśnij przycisk ►II Odtwarzanie/Jeszcze aby zatrzymać obraz. Następnie wciśnij przycisk Przeszukiwania w przód ▶▶ aby odtwarzać płytę w zwolnionych różnych tempach

- Każde wciśnięcie przycisku zmienia tempo odtwarzania na 1/8, 1/4 lub 1/2 prędkości standardowej.
- Podczas takiego odtwarzania nie słychać ścieżki dźwiękowej.
- Przyciski odtwarzania w zwolnionym tempie na przednim panelu: wciśnij i przytrzymaj wciśnięty przycisk Pomijania/Przeszukiwania w przód aby włączyć odtwarzanie w zwolnionym tempie. Wciśnij przycisk ►II Odtwarzanie/Jeszcze aby przywrócić standardowe odtwarzanie.

5 Stop/Odtwarzanie od punktu zatrzymania

- Wciśnij raz przycisk Stop aby zatrzymać odtwarzanie. Aby rozpocząć odtwarzanie od tego samego miejsca, w którym zostało zatrzymane, wciśnij przycisk ►II Odtwarzanie/Jeszcze.
- Wciśnij dwukrotnie przycisk Stop ■ aby zakończyć odtwarzanie całkowicie. Po następnym wciśnięciu przycisku Odtwarzania płyta będzie odtwarzana od początku.

Regulowanie współczynnika proporcji (EZ View)

Aby odtwarzać z użyciem współczynnika proporcji (DVD)

1 Naciśnij przycisk EZ VIEW.

- Rozmiar ekranu zmieni się po kilkakrotnym naciśnięciu przycisku.
- Tryb zoom ekranu działa inaczej, w zależności od ustawienia ekranu podczas początkowych ustawień menu.
- Aby zapewnić prawidłowe działanie przycisku EZ VIEW, należy ustawić prawidłowy współczynnik proporcji, w początkowej konfiguracji (patrz strona 32).

Jeśli używany jest odbiornik TV 16:9

■ Dla dysków o współczynniku proporcji 16:9

• Wide Screen

Wyświetla zawartość tytułu DVD przy współczynniku proporcji 16:9.

• Screen Fit

Górna i dolna część ekranu jest odcięta. Przy odtwarzaniu dysków o współczynniku proporcji 2.35:1, w dolnej i górnej części ekranu wyświetlane są czarne pasy. Obraz wygląda jakby był rozciągnięty pionowo. (W zależności od typu dysku, czarne pasy mogą nie zniknąć całkiem.)

• Zoom Fit

Górna, dolna, lewa i prawa części ekranu są odcięte i powiększona jest centralna część ekranu.

■ Dla dysków o współczynniku proporcji 4:3

• Normal Wide

Wyświetla zawartość tytułu DVD przy współczynniku proporcji 16:9. Obraz wygląda jakby był rozciągnięty poziomo.

• Screen Fit

Odcięte są górna i dolna części ekranu i widoczny jest pełny ekran. Obraz wygląda jakby był rozciągnięty pionowo.

• Zoom Fit

Górna, dolna, lewa i prawa części ekranu są odcięte i powiększona jest centralna część ekranu.

• Vertical Fit

Podczas oglądania dysków DVD 4:3 na odbiornikach TV 16:9, po lewej i prawej stronie ekranu wyświetlane są czarne pasy, aby zapobiec efektowi rozciągnięcia obrazu w poziomie.

If you are using a 4:3 TV

■ Dla dysków o współczynniku proporcji 16:9

• 4:3 Letter Box

Wyświetla zawartość tytułu DVD przy współczynniku proporcji 16:9. W dolnej i górnej części ekranu wyświetlane są czarne pasy.

• 4:3 Pan Scan

Odcięta jest lewa i prawa część ekranu i wyświetlana jest centralna część ekranu 16:9.

• Screen Fit

Odcięte są górna i dolna część ekranu i wyświetlany jest pełny ekran. Obraz wygląda jakby był rozciągnięty pionowo.

• Zoom Fit

Podczas oglądania dysków DVD 4:3 na odbiornikach TV 16:9, po lewej i prawej stronie ekranu wyświetlane są czarne pasy, aby zapobiec efektowi rozciągnięcia obrazu w poziomie.

■ Dla dysków o współczynniku proporcji 4:3

• Normal Screen

Wyświetla zawartość tytułu DVD przy współczynniku proporcji 4:3.

• Screen Fit

Odcięte są górna i dolna część ekranu i wyświetlany jest pełny ekran. Obraz wygląda jakby był rozciągnięty pionowo.

• Zoom Fit

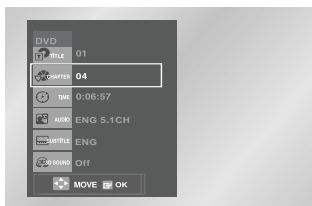
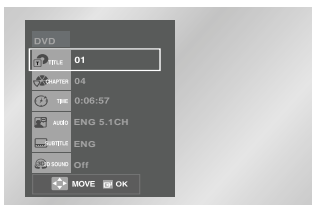
Górna, dolna, lewa i prawa części ekranu są odcięte i powiększona jest centralna część ekranu.

➤ Funkcja ta może działać różnie, w zależności od typu dysku.

Używanie funkcji wyświetlania informacji (Display)

Podczas odtwarzania płyty DVD/CD

- 1 Podczas odtwarzania, naciśnij przycisk INFO. na pilocie zdalnego sterowania.
- 2 Użyj przycisków ▲, ▼ do wybrania wymaganej pozycji.
- 3 Użyj przycisków ◀, ▶ do wykonania wymaganego ustawienia.
 - Do uzyskania bezpośredniego dostępu do tytułu, rozdziału lub do rozpoczęcia odtwarzania w określonym czasie, można wykorzystać przyciski numeryczne.



- 4 Aby spowodować zniknięcie ekranu, naciśnij ponownie przycisk INFO.

- **Co to jest rozdział?**
Každy tytuł na dysku DVD jest zwykle podzielony na rozdziały (odpowiedniki ścieżek na dysku CD audio).
- **Co to jest tytuł?**
Płyta DVD może zawierać kilka różnych tytułów. Na przykład, jeżeli płyta zawiera cztery różne filmy, każdy może być rozróżniony jako tytuł.

TITLE Umożliwia uzyskanie dostępu do określonego tytułu, jeśli na dysku znajduje się więcej niż jeden tytuł. Przykładowo, jeśli na DVD znajduje się więcej niż jeden film, zidentyfikowany zostanie każdy z filmów.

CHAPTER Większość dysków DVD jest nagrywana z użyciem rozdziałów, co umożliwia szybkie odnalezienie określonego fragmentu.

TIME Umożliwia odtwarzanie filmu w wymaganym czasie. Konieczne jest wprowadzenie czasu rozpoczęcia jako odniesienia.

AUDIO Odnosi się do języka ścieżki dźwiękowej filmu. W przykładzie, ścieżki jest odtwarzana w języku angielskim 5.1CH. Dysk DVD może zawierać do ośmiu różnych ścieżek dźwiękowych.

SUBTITLE Odnosi się do dostępnych na dysku języków napisów. Możliwe będzie wybranie języka napisów lub, jeśli jest taka potrzeba, wyłączenie wyświetlania napisów na ekranie. Dysk DVD może zawierać do 32 różnych języków napisów.

3D SOUND Efekt dźwięku surround jest generowany z użyciem tylko dwóch głośników przednich.

Zmiana kąta widzenia kamery

Używanie przycisku ANGLE

Jeżeli płyta DVD zawiera ujęcia tej samej sceny z różnych kątów widzenia, można wybrać funkcję Angle.

Upewnij się, że w prawym, górnym rogu ekranu znajduje się symbol 'ANGLE' ().

- 1 Jeżeli symbol ANGLE jest widoczny, naciśnij przycisk ANGLE.
- 2 Używając przycisku ◀, ▶ wybierz żądany kąt widzenia. Wówczas naciśnij przycisk OK.
- 3 Ponownie naciśnij przycisk ANGLE, aby wyłączyć wyświetlenie.



Wybór języka napisów

Możesz szybko i łatwo wybrać żądany język za pomocą przycisku SUBTITLE.

Używanie przycisku SUBTITLE

- 1 Naciśnij przycisk SUBTITLE.
- 2 Aby wybrać język na płycie DVD, wciśnij przycisk ◀, ▶.
- 3 Używając przycisku ▲, ▼ zdecyduj czy napisy mają się wyświetlać.
 - Język ścieżki dźwiękowej i napisów pojawi się w skrócie.



-
- Funkcja ta zależy od języków zakodowanych na płycie i może nie działać ze wszystkimi płytami DVD.
 - Na płycie DVD może znajdować się do trzydziestu dwóch języków napisów.
 - Jak ustawić na stałe język przy odtwarzaniu płyty DVD; więcej szczegółów znajduje się w rozdziale "Ustawianie funkcji językowych".

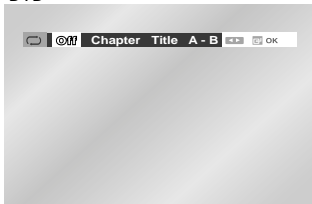
Odtwarzanie powtarzalne (funkcja Repeat)

Powtarza aktualny utwór, rozdział, tytuł, wybrany fragment (A-B), lub całość płyty (dotyczy tylko CD).

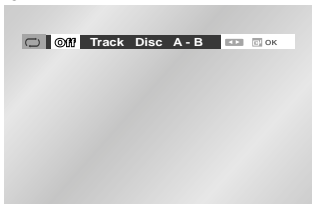
Podczas odtwarzania DVD

- 1 Naciśnij przycisk REPEAT na pilocie zdalnego sterowania. Pojawia się wyświetlenie powtarzania.
- 2 Używając przycisku ◀, ▶ wybierz rozdział, tytuł, lub fragment A-B.
 - Naciśnij przycisk REPEAT. Przyciskami pilota zdalnego sterowania ◀, ▶ wybierz na ekranie A-B.
 - W momencie, w którym chcesz rozpocząć powtarzanie naciśnij przycisk OK (A). Punkt B zostanie automatycznie podświetlony.
 - W momencie, w którym chcesz zakończyć powtarzanie naciśnij przycisk OK (B).
 - Aby zakończyć działanie funkcji, naciśnij przycisk 'CLEAR'.
 - A-B REPEAT nie pozwala na ustawienie punktu (B), przed upływem co najmniej 5 sekund od momentu ustawienia punktu (A).

DVD



CD



- 3 Naciśnij OK.
 - 4 Naciśnij przycisk REPEAT, a następnie przycisk ◀, ▶ aby wybrać Off i powrócić do normalnego odtwarzania.
 - To jest dostępne do naciśnięcia przycisku CLEAR guzik na pilocie po to, żeby przerywać REPEAT gry. (powtórzenie)
- Na DVD powtarzane będą rozdziały lub tytuły, na płytach CD odtwarzanie powtarzalne dotyczy całych płyt lub utworów.
- W zależności od płyty, funkcja Repeat może nie działać.

Wybór języka ścieżki dźwiękowej

Możesz szybko i łatwo wybrać żądany język za pomocą przycisku AUDIO.

Używanie przycisku AUDIO

- 1 Naciśnij przycisk AUDIO.
- 2 Aby wybrać język na płycie DVD, wciśnij przycisk ◀, ▶.
 - Lista dostępnych języków ścieżki dźwiękowej i napisów pojawi się w skrótach.
- 3 Wybierz rodzaj dźwięku spośród STEREO, prawego kanału, lewego kanału (podczas odtwarzania CD).

DVD



CD



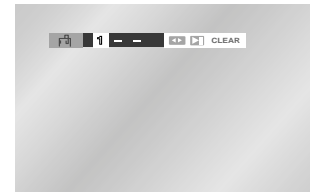
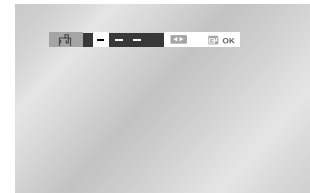
- Funkcja ta zależy od języków zakodowanych na płycie i może nie działać ze wszystkimi płytami DVD.
- Na płycie DVD może znajdować się do ośmiu języków.
 - Jak ustawić na stałe język przy odtwarzaniu płyty DVD; więcej szczegółów znajduje się w rozdziale "Ustawianie funkcji językowych".

Używanie funkcji Mark

Funkcja ta pozwala na wybranie części DVD lub co ułatwia jej odnalezienie w późniejszym czasie.

Używanie funkcji Mark (DVD)

- 1 Podczas odtwarzania, naciśnij przycisk MARK na pilocie zdalnego sterowania. Zostanie wyświetlona ikona mark.



- 2 Użyj przycisku ◀, ▶ aby przesunąć żądany znak oznaczenia.
- 3 Wciśnij przycisk OK kiedy odtwarzanie dojdzie do sceny, którą chcesz zaznaczyć. Ikona zmieni się w numer kolejny (1, 2, lub 3).
- 4 Naciśnij przycisk MARK aby wyłączyć wyświetlenie.

Przywoływanie zaznaczonej sceny

- 1 Podczas odtwarzania, naciśnij przycisk MARK na pilocie zdalnego sterowania.
- 2 Naciśnij przycisk ◀, ▶ aby wybrać zaznaczoną scenę.
- 3 Naciśnij przycisk ▶|| aby pominąć zaznaczoną scenę.

Wyczyszczenie ustawień

- 1 Podczas odtwarzania, naciśnij przycisk MARK na pilocie zdalnego sterowania.
- 2 Naciśnij przycisk ◀, ▶ aby wybrać scenę przeznaczoną do usunięcia.

- 3 Naciśnij przycisk CLEAR aby usunąć numer zaznaczenia. Ponownie naciśnij przycisk MARK aby wyłączyć.
 - • Jednocześnie można zaznaczyć do trzech scen na płycie.
 - W zależności od płyty, funkcja mark może nie działać.

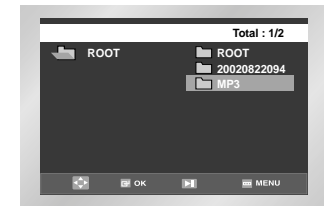
Odtwarzanie plików MP3/WMA

Po włożeniu płyty MP3/WMA do odtwarzacza DVD, zostanie wyświetlony katalog z folderami.

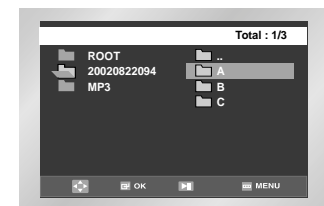
- Wybierz wymagany folder w katalogu głównym.
- Przyciskiem OK lub ▶|| wybierz wymagany folder.

Funkcja odtwarzania plików MP3/WMA

- 1 Naciśnij przycisk OK lub ▶||, aby uruchomić odtwarzanie wybranego pliku muzycznego. Jednorazowo można wyświetlić do 8 folderów z muzyką. Jeżeli na płycie znajduje się więcej niż 8 folderów, naciśnij przycisk ▼, aby wyświetlić na ekranie pozostałe foldery.



- 2 Przyciskami ▲, ▼ zaznacz wybrany folder z muzyką, a następnie naciśnij OK. Ponownie naciśnij przyciski ▲, ▼ aby wybrać plik muzyczny. Naciśnij przycisk OK, aby rozpocząć odtwarzanie pliku muzycznego.



Odtwarzanie plików MP3/WMA

Odtwarzanie programowane (PROGRAM)/ odtwarzanie w kolejności losowej (RANDOM)

- 1 Naciskaj guzik MODE w trybie PRZERWY(STOP) między PRZYPADKOWYM(RANDOM) i trybami PROGRAMU.
Więcej informacji o tych trybach odtwarzania znajdziesz na stronie 23.



- Naciskaj REPEAT w trybie ODTWARZANIE, żeby słuchać tylko muzyka nieustannie i naciskaj go(guzik REPEAT) znów wypuszczać .

Dyski CD-R MP3/WMA

Podczas odtwarzania dysków CD-R/MP3 lub WMA, należy wykonać wymienione wyżej zalecenia dla CD-R, z poniższym komentarzem:

- Pliki MP3 lub WMA powinny być zapisane w formacie ISO 9660 lub JOLIET.

Pliki MP3 lub WMA w formatach ISO 9660 i Joliet są kompatybilne z systemami operacyjnymi Microsoftu DOS i Windows, oraz z Mac firmy Apple. Te dwa formaty są stosowane najpowszechniej.

- Podczas nadawania nazw plikom MP3 lub WMA uważaj, aby nie przekroczyć limitu 8 znaków i wpisz ".mp3, .wma" jako rozszerzenie pliku.

Ogólna postać nazwy: Tytuł.mp3. lub Tytuł.wma. Nadając tytuł, upewnij się, że użytych zostało 8 lub mniej znaków, bez spacji oraz unikaj używania znaków specjalnych takich jak: (.,/,:,=,+).

- Podczas nagrywania plików MP3 stosuj prędkość transferu dekompresji co najmniej 128 Kbps.

Jakość dźwięku w przypadku plików MP3 zależy głównie od wybranej prędkości kompresji/dekompresji. Otrzymanie wysokiej jakości dźwięku wymaga próbkowania analogowo - cyfrowego, czyli konwersji do formatu MP3, o częstotliwości co najmniej 128 Kbps, a nawet 160 Kbps. Niemniej jednak wybranie wyższych częstotliwości, na przykład 192 Kbps lub więcej, wyjątkowo tylko poprawia jakość dźwięku. Natomiast pliki o częstotliwości próbkowania niższej niż 128 Kbps nie będą odtwarzane prawidłowo.

- Podczas nagrywania plików WMA, należy użyć dekompresji o szybkości transferu co najmniej 64Kbps.

Jakość dźwięku plików WMA zależy przede wszystkim od wybranej szybkości kompresji/dekompresji. Uzyskanie dźwięku o jakości CD audio, wymaga analogowej/cyfrowej szybkości próbkowania, która jest konwertowana do formatu WMA, co najmniej 64Kbps i więcej do 192Kbps. Przeciwnie, pliki z szybkością dekompresji poniżej 64Kbps lub powyżej 192Kbps nie będą prawidłowo odtwarzane.

- Nie próbuj nagrywać plików MP3 chronionych prawami autorskimi.

Pewne "zabezpieczone" pliki są zakodowane i chronione hasłem, aby uniemożliwić ich nielegalne kopiowanie. Są to następujące rodzaje plików: Windows MediaTM (zarejestrowany znak handlowy Microsoft Inc) i SDMITM (zarejestrowany znak handlowy SDMI Foundation). Tych plików nie można kopiować.

- Ważne:

Powyzsze zalecenia nie powinny być traktowane jako gwarancja odtwarzania przez ten odtwarzacz DVD plików MP3, lub też jako gwarancja jakości odtwarzanego dźwięku. Powinieneś pamiętać, że niektóre technologie i metody zapisu plików MP3 na płytach CD-R uniemożliwiają optymalne odtworzenie tych plików w odtwarzaczu DVD (obniżoną jakością dźwięku i w pewnych przypadkach niemożność odczytania pliku)

- Urządzenie to może odtworzyć maksymalnie 500 plików i 300 folderów na dysk.

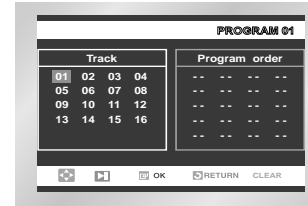
Programowanie kolejności odtwarzania i funkcja Random

Programowanie kolejności odtwarzania (CD/MP3/WMA)

- 1 Naciśnij przycisk MODE.
- 2 Użyj przycisku ▲, ▼ aby wybrać funkcję PROGRAM. Naciśnij przycisk OK.



- 3 Użyj przycisku ▲, ▼ / ◀, ▶ aby wybrać pierwszy rozdział (lub utwór) do programowanej listy.



- 4 Naciśnij przycisk ▶▶. Płyta będzie odtwarzana w zaprogramowanej kolejności.

Odtwarzanie w przypadkowej kolejności (funkcja Random) (CD/MP3/WMA)

- 1 Naciśnij przycisk MODE.
- 2 Użyj przycisku ◀, ▶ aby wybrać funkcję RANDOM. Naciśnij przycisk OK. Płyta będzie odtwarzana w losowo wybieranej kolejności.



- W zależności od płyty, funkcja Repeat może nie działać.
- TWciśnij przycisk CLEAR, aby powrócić do normalnego odtwarzania.
- Urządzenie to może obsłużyć maksymalnie 99 zaprogramowanych kolejek.

Odtwarzanie obrazów CD (JPEG)

- 1 Otwórz tacę dysku.
- 2 Włóż dysk na tacę.
- Włóż dysk stroną z etykietą do góry.
- 3 Zamknij tacę.
- Po zamknięciu tacy powinien się pojawić ekran jak poniżej.
 - Użyj przycisków ▲, ▼ na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać obraz do oglądania i następnie naciśnij przycisk OK.
 - Aby obejrzeć następnych 6 obrazów, naciśnij przycisk ▶▶.
 - Aby obejrzeć poprzednich 6 obrazów, naciśnij przycisk ◀◀.

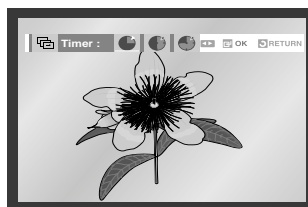
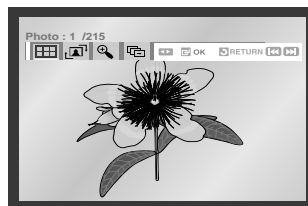
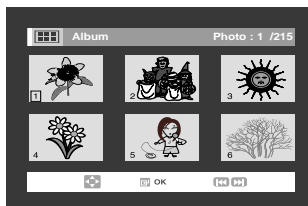
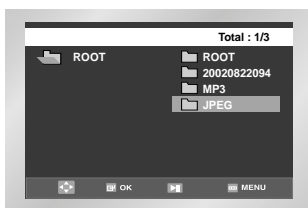
- : Powrót do ekranu Album.
- : Po każdym naciśnięciu przycisku OK, obraz obraca się o 90 stopni w kierunku ruchu wskazówek zegara.
- : Po każdym naciśnięciu przycisku OK, obraz jest powiększany do 4X. (Normalny → 2X → 4X → Normalny)
- : Urządzenie przechodzi do trybu pokazu slajdów.

* Naciśnij przycisk RETURN, aby powrócić do ekranu albumu.
* Przed rozpoczęciem pokazu slajdów, konieczne jest ustawienie odstępu czasu między obrazami.

- : Po wybraniu tej ikony i naciśnięciu OK, obrazy zmieniają się automatycznie w odstępach około 6 sekund.
- : Obrazy zmieniają się automatycznie w odstępach około 12 sekund.
- : Obrazy zmieniają się automatycznie w odstępach około 18 sekund.

* W zależności od rozmiaru pliku, każdy odstęp czasowy pomiędzy obrazami może być dłuższy lub krótszy od wskazanego w instrukcji.

Odtwarzanie obrazów CD (JPEG)



Dyski CD-R JPEG

- Mogą być odtwarzane wyłącznie dyski z rozszerzeniami ".jpg" oraz ".JPG".
- Jeśli dysk nie jest zamknięty, dłużej zajmie rozpoczęcie odtwarzania i nie wszystkie nagrane pliki mogą zostać odtworzone.
- Odtworzyć można jedynie dyski CD-R z plikami JPEG nagranych w formacie ISO 9660 lub Joliet.
- Nazwa pliku JPEG nie może być dłuższa niż 8 znaków i nie powinna zawierać odstępów lub specjalnych znaków (. / = +).
- Można odtworzyć jedynie zapisane bez przerw dyski wielosesyjne. Jeśli na dysku wielosesyjnym znajduje się pusty segment, dysk będzie mógł być odtworzony jedynie do miejsca zawierającego pusty segment.
- Na pojedynczej płycie CD można zapisać maksymalnie 500 obrazów.
- Można odtworzyć jedynie płyty Kodak Picture CD.
- Podczas odtwarzania płyty Kodak Picture CD, odtworzone zostaną jedynie pliki JPEG z foldera obrazów.
- Dyski z obrazami inne niż Kodak Picture CD mogą być dłużej uruchamiane lub mogą nie odtwarzać się w ogóle.
- Jeśli ilość plików na dysku 1 przekracza 500, będzie można odtworzyć jedynie 500 plików JPEG.
- Jeśli ilość folderów na dysku 1 przekracza 300, będzie można odtworzyć jedynie pliki JPEG z 300 folderów.

- • Jeżeli w ciągu 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk pilota zdalnego sterowania, zakończy się wyświetlanie menu. Naciśnij przycisk DISC MENU (MENU PŁYTY) na pilocie zdalnego sterowania, aby ponownie wyświetlić menu.

Dane techniczne

Ogólne	Napięcie	AC 220 - 240V \pm 5%, 50Hz
	Zużycie energii	19 Watt
	Waga	3.9 Kg
	Wymiary	430mm X 282mm X 82mm
	Warunki temperatury pracy	+5 °C -- +35 °C
	Warunki instalacji	Pozycja działania : Pozioma Względna wilgotność : Poniżej 75%
Wejście	Wejście video (Tył)	Gniazdo Euro SCART: 1.0Vp-p, 75 Ohm
	Wejście audio (Tył)	Gniazdo Euro SCART: -8dBm, 47 Kohm
Wyjście	Wyjście RF	UHF 21-69 (początkowy CH36)
	Audio (DVD, Magnetowid)	jack RCA, gniazdo Euro Scart
	Audio (tylko DVD)	Wyjście Digital Audio (OPTYCZNE, KONCENTRYCZNE, jack RCA)
	Video (DVD, Magnetowid)	Jack RCA, gniazdo Euro Scart
	Video (tylko DVD)	Wyjście S-Video Wyjście RGB : gniazdo Euro Scart
	Format kasety	Taśma typu VHS,
VCR magnetowid	System kolorów	PAL, MESECAM, NTSC 4.43, Odtwarzanie NTSC w telewizorze PAL,
	System strojenia	B/G, D/K
	Stosunek sygnał/szum video	Powyżej 43dB (nagrywanie standardowe)
	Rozdzielczość	Powyżej 240 linii (nagrywanie standardowe)
	Stosunek sygnał/szum audio	Powyżej 68dB (Hi-Fi), 39dB (Mono)
	Zakres częstotliwości dźwięku	20Hz - 20KHz (Hi-Fi)
DVD	Płyty	DVD, CD (12cm), CD (8cm)
	Stosunek sygnał/szum audio	95dB
	Zakres dynamiki dźwięku	105dB

Problemy i ich rozwiązywanie (MAGNETOWID)

Przed skontaktowaniem się z serwisem zastosuj się do poniższych wskazówek.

Problem	Wyjaśnienie/Rozwiązanie
Brak zasilania	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Sprawdź podłączenie przewodu zasilającego do gniazda ściennego. ◆ Czy nie został wciśnięty przycisk STANDBY/ON?
Nie można włożyć kasyety video	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Kasetę można włożyć tylko okienkiem zwróconym do góry i języczkiem bezpieczeństwa zwróconym do Ciebie.
Nie nagrał się program	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Sprawdź podłączenia anteny z magnetowidem-DVD. ◆ Czy tuner DVD-magnetowidu jest właściwie ustawiony? ◆ Sprawdź czy języczek bezpieczeństwa w kasecie jest nienaruszony.
Nie zadziałał timer nagrywania	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Czy aby włączyć timer wciśnięty został przycisk STANDBY/ON? ◆ Ponownie sprawdź timer i ustawienia rozpoczęcia i zatrzymania nagrywania. ◆ Jeżeli w trakcie działania timera wydarzy się przerwa w zasilaniu, nagrywanie zostanie skasowane.
Nie jest odtwarzany żaden obraz lub obraz jest zniekształcony	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Sprawdź czy używasz nagranej wcześniej taśmy.
Nie można oglądać normalnych programów	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Sprawdź ustawienia opcji TUNER/EXTERNAL. Powinna być ustawiona na TUNER. ◆ Sprawdź podłączenie anteny telewizyjnej/magnetowidu.
Zakłócenia w postaci kwadratów i pasków w czasie odtwarzania	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Wciśnij przycisk TRK (\wedge lub \vee) aby zminimalizować ten efekt.
Jeżeli podczas odtwarzania wciśniesz przycisk All na zatrzymanym kadrze pojawią się „kwadraty i paski”	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Zatrzymany obraz może mieć „kwadraty i paski”, w zależności od stanu kasyety. Wciśnij przycisk TRK (\wedge lub \vee) podczas odtwarzania w wolniejszym tempie aby zminimalizować ten efekt.
Czyszczenie głowic wizyjnych	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Jeżeli na kilku kasetach pojawi się spadek jakości, może być konieczne wyczyszczenie głowic wizyjnych. Nie jest to zwyczajny problem i dopóki się nie pojawi, głowice nie wymagają czyszczenia. Podczas czyszczenia głowic przeczytaj wszystkie instrukcje dostarczone z kasetą czyszczącą głowice. Niewłaściwie przeprowadzone czyszczenie może spowodować uszkodzenie głowic.
Jeżeli podczas dostrajania telewizora do DVD-magnetowidu szablon testowy Twojego telewizora nie odnajduje szablonu lub ulega zakłóceniom, może to być spowodowane konfliktem pomiędzy kanałem DVD-magnetowidu i normalną transmisją telewizyjną w danym regionie. Aby tego uniknąć potrzebne będzie przestrojenie kanału wyjściowego DVD-magnetowidu w następujący sposób.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Odłącz wejściową wtyczkę antenową od gniazda oznaczonego (symbolem anteny) z tyłu DVD-magnetowidu. 2. Przestrzegaj instrukcji „Dostrajanie Twojego telewizora do DVD-magnetowidu” (patrz strona 10). 3. Przestrzegaj instrukcji „Ustawianie kanału wyjściowego DVD-magnetowidu” (patrz strona 15), zmień numer kanału o kilka kanałów niżej od ustawień oryginalnych. (przykład: od 36 do 39). 4. Podłącz wtyczkę antenową do gniazda antenowego z tyłu DVD-magnetowidu. 5. Ponownie dostrój telewizor do DVD-magnetowidu wg instrukcji Dostrajanie Twojego telewizora do DVD-magnetowidu” (strona 10). 6. Jeżeli problemy będą nadal istniały powtórz kroki od 1 do 5 przenosząc kanały o kilka dalej względem ustawień oryginalnych.


Jeżeli po przeczytaniu powyższych instrukcji nie potrafisz rozwiązać zaistniałego problemu, zapisz:

- ◆ Model i numer seryjny z tyłu magnetowidu-DVD
- ◆ Informacje o gwarancji
- ◆ Przejrzyste wyjaśnienie problemu

Następnie skontaktuj się ze swoim najbliższym punktem serwisowym SAMSUNG.

Problemy i ich rozwiązywanie (odtwarzacz DVD)

Przed skontaktowaniem się z serwisem zastosuj się do poniższych wskazówek.

Problem	Działanie	Strona
Płyta nie jest odtwarzana.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Upewnij się, że płyta została umieszczona w kieszeni etykieta do góry. ◆ Sprawdź numer strefy płyty DVD. ◆ Odtwarzacz nie odtwarza płyt CD-ROM, DVD-ROM, CD-R itp. Wkładaj płyty DVD, lub CD. 	P5
Nie jest przetwarzany dźwięk 5.1-kanałowy	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Dźwięk 5.1-kanałowy jest przetwarzany gdy są spełnione następujące warunki: <ol style="list-style-type: none"> 1) Odtwarzacz jest podłączony do odpowiedniego wzmacniacza. 2) Płyta jest nagrana z dźwiękiem 5.1-kanałowym. ◆ Sprawdź czy na płycie znajduje się symbol „5.1 ch”. ◆ Sprawdź podłączenie i ustawienia systemu audio. 	P29 P31
Na ekranie pojawia się ikona 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Funkcja lub proces nie może być realizowana z powodu: <ol style="list-style-type: none"> 1. Oprogramowanie DVD ogranicza ją. 2. Oprogramowanie DVD nie wspomaga funkcji (np. kąty widzenia). 3. Funkcja jest w tej chwili niedostępna. 4. Wybrałeś tytuł, rozdział, lub czas wyszukiwania, który jest poza zasięgiem. 	P29-42
Odtwarzanie nie odpowiada ustawieniom w Setup Menu	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Niektóre funkcje wybrane w Setup Menu mogą nie działać poprawnie jeżeli na płycie znajdują się odpowiednie zapisy. 	P29-33
Nie można zmienić ustawień ekranu	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Format ekranu jest zapisany na stałe na płycie DVD. 	P32
Brak dźwięku	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Upewnij się, że wybrałeś właściwe wyjście cyfrowe Menu Audio. 	P31
Zapomniane hasło	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Wybierz przycisk power on gdy urządzenie jest wyłączone i nie znajduje się w nim żadna płyta. Przyciskaj równocześnie AA oraz dd na głównym panelu przez 5 sekund. Do wyłączenia/ włączenia urządzenia(DVD-VCR) użyj przycisku STANDBY/ON. Ochrona dostępu (The Parental Mode) została odblokowana i oznaczona na wyświetlaczu. Możesz teraz ustawić poziom swoich ustawień i zmienić hasło na nowy numer. 	P33
Jeżeli napotkasz inne problemy	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Poszukaj informacji dotyczących problemu w odpowiednim rozdziale instrukcji i ponownie przeprowadź procedurę. ◆ Jeżeli to nie poskutkuje, skontaktuj się z najbliższym punktem serwisowym. 	

NINIEJSZE URZĄDZENIE JEST DYSTRYBUOWANE PRZEZ

